vtech®

Safe & Sound Видео бебефон с цветен екранr BM2600

Ръководство за употреба

Модел: BM2600

Поздравления

за покупката на Вашия нов продукт от VTech. Преди да използвате този продукт, моля, прочетете Важни инструкции за безопасност на следващата страница на ръководството.

Това ръководство съдържа описания на всички функции, операции и начини за отстраняване на проблеми, необходими за да инсталирате и работите с Вашия нов продукт от VTech. Моля, разгледайте внимателно това ръководство, за да можете правилно да инсталирате и работите с този иновативен и богат на функции продукт от VTech.

Важни инструкции за безопасност

Когато използвате този уред, винаги трябва да спазвате основните мерки за безопасност, за да намалите риска от пожар, токов удар и наранявания, включително:

1. Да спазвате всички предупреждения и инструкции, означени върху продукта.
2. Продуктът да бъде подготвен за употреба от възрастен.
3. Този продукт е предназначен да служи като помощно средство. Той не може да осигури отговорно и правилно наблюдение на бебето от възрастен и не може да се използва с тази цел.
4. Този продукт не може да се използва като медицински монитор.
5. Не използвайте продукта в близост до вода. Например, не го използвайте близо до вана, леген за миене, кухненска мивка, корито за пране или басейн, или във влажно мазе или баня.
6. ВНИМАНИЕ: Използвайте само батериите, които са посочени в това ръководство. Ако се използва неправилен вид батерии за приемника, съществува риск от експлозия. Използвайте само предоставената презареждаща се батерия.
7. Използвайте само адаптерите, предоставени с продукта. Неправилната полярност или волтаж на адаптера могат сериозно да повредят продукта. Адаптер на предавателя: вход 100-240V 150 mA AC 50/60 Hz; изход: 6V DC 600 mA; Адаптер на приемника: вход 100-240V AC 150 mA 50/60 Hz; изход: 6V DC 600 mA.
8. Адаптерите трябва да бъдат правилно поставени, ориентирани вертикално или на пода. Щифтовете не могат да задържат адаптера, ако е включен в контакт на таван, под маса или шкаф.
9. Преди почистване изключете уреда от контакта. Не използвайте течни или аерозолни почистващи препарати. За почистване използвайте навлажнена кърпа.
10. Изключете от контакта преди смяна на батериите.
11. Не е допустимо отрязването на кабелите на адаптерите, за да бъде поставен друг щепсел, тъй като това ще създаде опасна ситуация.
12. Не оставяйте нищо върху захранващите кабели. Не поставяйте този продукт на места, където има опасност кабелите да бъдат настъпени или прещипани.

Важни инструкции за безопасност

13. Този продукт може да се захранва само от типа електрически контакт, който е посочен на етикета. Ако не сте сигурни какъв тип са контактите във Вашия дом, консултирайте се с местния доставчик или енергийна компания.
14. Не пренатоварвайте контактите и не използвайте разклонители.
15. Не поставяйте този уред върху нестабилна маса, шкаф, поставка или други нестабилни повърхности.
16. Този продукт трябва да бъде поставен в зона, където е осигурена добра вентилация. На гърба и дъното на продукта има процепи и отвори, които служат за вентилация. За да не прегрее уреда, тези отвори не трябва бъдат запушвани, по тази причина избягвайте поставянето му върху меки повърхности, като например легло, диван или килим. В никакъв случай този уред не трябва да се поставя в близост до или над радиатор или отдушник.
17. В никакъв случай не поставяйте никакви предмети през отворите на уреда, защото те може да влязат в контакт с опасни точки на напрежение или да предизвикат късо съединение. В никакъв случай не позволявайте продуктът да бъде залят от каквато и да е течност.
18. За да намалите риска от токов удар, не разглобявайте уреда, а при нужда го занесете в оторизиран сервиз. Отварянето или премахването на части от уреда, различни от посочените капаци за достъп, може да Ви изложи на опасно напрежение и други рискове. Неправилното повторно сглобяване може да причини токов удар при последвала употреба на уреда.
19. Всеки път, когато включвате уреда или премествате някой от компонентите му, трябва да проверите приемането на звук.
20. Периодично проверявайте всички компоненти за повреди.
21. Не забравяйте, че когато използвате обществени честоти, съществува опасност от загуба на неприкосновеност на личния живот. Разговорите могат да бъдат уловени от други бебефони, безжични телефони, скенери и др.
22. Децата трябва да бъдат наблюдавани и да не им се позволява да играят с уреда.

Важни инструкции за безопасност

23. Продуктът не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или с недостатъчен опит или знания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани от човек, отговорен за тяхната безопасност, относно употребата на уреда.

ПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Предупреждения

1. Използвайте и съхранявайте уреда при температура между 10oC и 39oC.
2. Уредът не трябва да се излага на прекомерен студ, топлина или директна слънчева светлина. Не поставяйте продукта в близост до топлинен източник.
3. Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като например ярка слънчева светлина или огън.
4. Никога не оставяйте предавателя и кабела на адаптера в обсега на бебето, а на поне 1 метър от бебето или креватчето му, за да избегнете опасността от възможно задушаване.
5. Никога не поставяйте предавателя в бебешкото креватче или кошара.
6. Никога не покривайте предавателя или приемника с нищо като например кърпа или одеяло.
7. Други електронни продукти могат да предизвикат смущения с Вашия бебефон. Старайте се да поставяте бебефона възможно най-далеч от следните електронни уреди: безжични рутери, радиа, клетъчни телефони, интерком, стайни монитори, телевизори, персонални компютри, кухненски уреди и безжични телефони.

Съдържание

Първи стъпки 1
Списък на частите 1
Свързване на бебефона 2
Поставяне на батерията 3
Смяна на батерията 3
Поставете и заредете батерията 4
Описание на предавателя 5
Описание на приемника 7
Икони на екрана на приемника 11
Икони от главното меню на приемника 12
Преди употреба 13
За да проверите работата на видео бебефона: 13
Поставяне на бебефона 14
Работен обхват 15
Работа с бебефона 16
Включване и изключване на предавателя 16
Включване и изключване на приемника 16
Включване и изключване на екрана на приемника 16
Регулиране на силата на звука на предавателя 16
Регулиране на силата на звука на приемника 17
Регулиране на яркостта на екрана на приемника 17
Регулиране на чувствителността към звук на предавателя 17
Включване и изключване на звуковата активация 19
Избор на камера 20
Приближаване/Отдалечаване 20
Функция TALK 20
Нощно виждане 20
Портативна употреба на приемника (не е задължително) 21
Приложение 22
Отстраняване на проблеми 22
Техническа спецификация 25
Изхвърляне на батериите и продукта 26

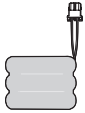
Първи стъпки

Списък на частите

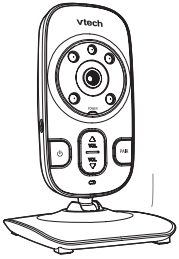
Уверете се, че кутията съдържа следните компоненти. Пазете касовата бележка и оригиналната кутия в случай, че се появи нужда от гаранционно обслужване.

Приемник (BM2600 PU)

Капак на отделението за батериите на приемника



Батерия на приемника



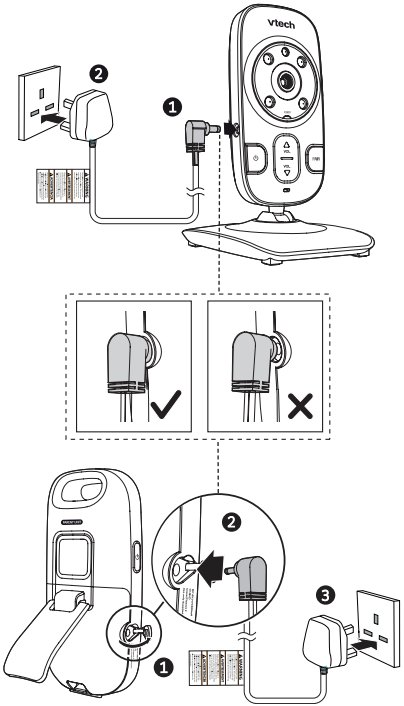
Предавател (BM2600 BU)

2 адаптера

Ръководство за употреба

Първи стъпки

Свързване на бебефона



БЕЛЕЖКИ:

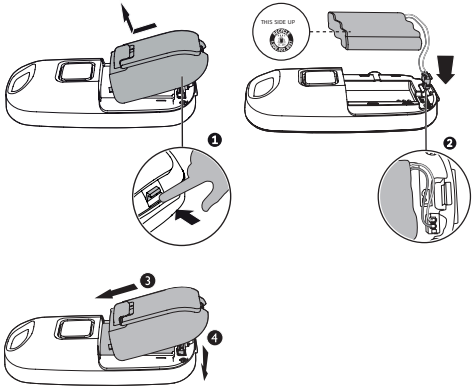
- Използвайте само предоставения адаптер.
- Адаптерите на бебефона трябва да бъдат правилно поставени, ориентирани вертикално или на пода. Щифтовете не могат да задържат адаптера, ако е включен в контакт на таван, под маса или шкаф.
- Уверете се, че предавателят и кабелите на адаптера са извън обсега на бебето.

Първи стъпки

Поставяне на батерията

Можете да захраните приемника като го включите към електрически контакт за променлив ток (AC) или с предоставената презареждаща се батерия. Препоръчваме обаче да поставите презареждащата се батерия дори и когато приемникът е включен в AC контакт. Това гарантира непрекъснатата му работа дори в случай на спиране на тока.

Поставете батерията както е показано по-долу.



Смяна на батерията

За да смените батерията, извадете конектора на батерията от гнездото и издърпайте батерията от отделението. Следвайте горните стъпки, за да поставите нова батерия.

БЕЛЕЖКИ:

- Работното време за използване на презареждаща се батерия е кратко. Ако искате да наглеждате бебето си с бебефона за дълъг период от време, препоръчваме да свържете приемника с ел. контакт.
- Ако приемникът няма да се използва дълго време, изключете го и извадете батерията, за да предотвратите опасността от протичане.

Първи стъпки

Поставете и заредете батерията

След като веднъж сте свързали приемника и сте поставили батерията, натиснете ⏻, за да го включите. Иконата на батерията показва статуса на батерията (вижте следната таблица).

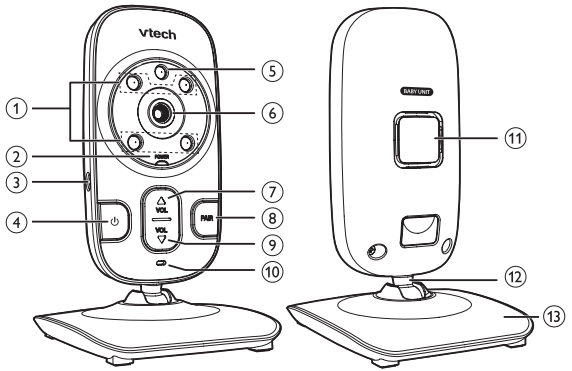
БЕЛЕЖКИ

- Батерията на приемника е напълно заредена след 12 часа непрекъснато зареждане.
- Когато приемникът е включен, зареждането на батерията отнема повече време. За да съкратите времето за зареждане, изключете приемника по време на зареждането.
- Времето на изчакване е различно в зависимост от зададеното ниво на чувствителност, времето на работа и възрастта на батерията.

Индикатори на батерията	Статус на батерията	Действие
Иконата на батерията е изключена и екранът показва .	Няма поставена батерия, а приемникът се захранва от контакт, или батерията не е поставена правилно.	Поставете батерията в приемника.
Екранът показва . Светлинният индикатор премигва.	Батерията е останала с много малко заряд и може да се използва само за кратко време.	Заредете без прекъсване (за поне 30 минути).
Иконата на батерията не премигва .	Батерията е напълно заредена.	За да остане батерията заредена, свържете я с ел. контакт, когато не я използвате.

Първи стъпки

Описание на предавателя



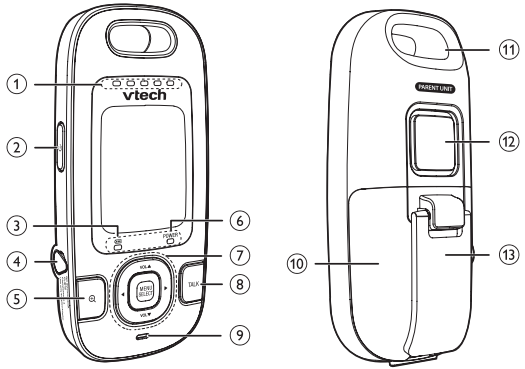
1	**Инфрачервени светодиоди** Резервна светлина за нощно виждане.
2	**Индикатор за захранване POWER** • Свети, когато предавателят е включен и в момента е свързан с приемника. • Премигва, когато предавателят няма връзка с приемника, или в момента протича свързване.
3	**Вход за захранването**
4	**⏻ (Вкл./Изкл.)** • Натиснете, за да включите. • Натиснете и задръжте, за да изключите.
5	**Нощен сензор**
6	**Камера**

Първи стъпки

7	**▲/VOL (Звук)** Натиснете, за да увеличите силата на звука.
8	**PAIR (Свързване)** Натиснете и задръжте за свързване с приемника.
9	**▼/VOL (Звук)** Натиснете, за да намалите силата на звука.
10	**Микрофон**
11	**Говорител**
12	**Подвижна стойка** Завъртете или наклонете, за да регулирате ъгъла на камерата.
13	**Основа**

Първи стъпки

Описание на приемника



1	**Визуален индикатор за звук** ○ ○ ○ ○ ○ Визуалният индикатор за звук има две функции. Едната е да показва нивото на звука, уловен от предавателя. Другата е да показва силата на звука при настройка на говорителя. **Ниво на звука, уловен от предавателя.** • ● ● ● ○ ○ От една до три зелени светлини означава умерено ниво на звука, уловен от предавателя. • ● ● ● ● ● Допълнителните червени светлини показват по-високо ниво на звука, уловен от предавателя (напр. бебето плаче силно). **Сила на звука на говорителя** • ● ● ● ○ ○ От една до три зелени светлини означава от Ниво 1 до Ниво 3 от настройката за сила на говорителя. • ● ● ● ● ● Допълнителните червени светлини означават от Ниво 4 до Ниво 5 от настройката за сила на говорителя.

Първи стъпки

2	**(Вкл./Изкл.)** • Натиснете, за да включите. • Натиснете и задръжте, за да изключите. • Натиснете, за да включите или изключите екрана.
3	**Индикатор за статуса на батерията** • Свети, когато батерията на приемника се зарежда. • Премигва, когато батерията на приемника е изтощена и трябва да се зареди. • Не свети, когато батерията на приемника е напълно заредена или когато няма поставена батерия.
4	**Вход за захранването**
5	 • Натиснете, за да приближите/отдалечите изображението.
6	**Индикатор за захранване POWER** • Свети, когато предавателят е включен. • Премигва, когато се осъществява връзка или когато предавателят не може да бъде открит.

Първи стъпки

7	**Панел с бутони за управление** **MENU/SELECT (Меню/Избери)** • Натиснете, за да влезете в менюто. • Когато сте в менюто, натиснете, за да изберете функция или за да запазите настройка. **VOL▲ (Звук)** • Натиснете, за да увеличите силата на звука. • Натиснете, докато сте в менюто, за да превъртите нагоре. • Натиснете и задръжте, за да преместите изображението нагоре. **VOL▼ (Звук)** • Натиснете, за да намалите силата на звука. • Натиснете, докато сте в менюто, за да превъртите надолу. • Натиснете и задръжте, за да преместите изображението надолу. ◀ • Натиснете, докато сте в меню, за да изберете опцията от лявата страна. • Натиснете и задръжте, за да преместите изображението наляво. ▶ • Натиснете, докато сте в меню, за да изберете опцията от дясната страна. • Натиснете и задръжте, за да преместите изображението надясно.

Първи стъпки

8	**TALK (Разговор)** Натиснете и задръжте, докато гледате изображение, за да говорите с избрания предавател.
9	**Микрофон**
10	**Капак на отделението за батерията**
11	**Отвор за закачане**
12	**Говорител**
13	**Стойка**

Първи стъпки

Икони на екрана на приемника

	Статус на връзката - означава, че сигналът на връзката между предавателя и приемника е силен. - , или означава, че сигналът на връзката между предавателя и приемника е умерено силен. - премигва, когато връзката между предавателя и приемника се загуби. - означава, че приемникът търси предавателя.
	Статус на текущ изглед - Показва наблюдавания в момента предавател.
	Приближено изображение - Показва, че изображението на камерата при предавателят е приближено.
	Изключен звук - Означава, че звукът е изключен.
	Звукова активация - Премигва, когато звуковата активация е включена.
	Статус на батерията - анимация, когато батерията се зарежда. - без анимация, когато батерията е напълно заредена. - се появява, когато батерията е изтощена и се нуждае от зареждане. - означава, че няма поставена батерия, а приемникът се захранва от контакт, или батерията не е поставена правилно.

Първи стъпки

Икони от главното меню на приемника

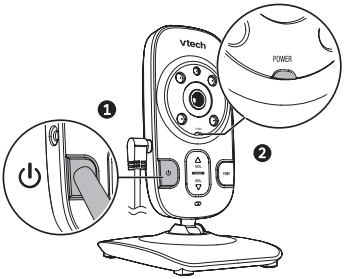
	Избор на камера • Можете да изберете да гледате на екрана изображението от предавателя.
	Яркост • Можете да промените яркостта на екрана. Яркостта на екрана е предварително настроена на ■■■■. ■■■■■ - най-високата яркост на екрана. ■■■■ - по-висока яркост на екрана. ■■■ - средна яркост на екрана. ■■ - по-ниска яркост на екрана. ■ - най-ниската яркост на екрана.
	Чувствителност • Тази функция Ви позволява да изберете да чувате звуци от предавателя по всяко време или да чувате звуци, които превишават определено ниво. Можете да използвате приемника, за да регулирате чувствителността на микрофона на предавателя. Колкото по-високо е нивото на чувствителност, толкова повече звуци ще улавя предавателят и ще изпраща към приемника. Чувствителността към звук е предварително настроена на ■■■■■. ■■■■■ - най-високо ниво на чувствителност. ■■■■ - средно високо ниво на чувствителност. ■■■ - средно ниво на чувствителнос. ■■ - средно ниско ниво на чувствителност. ■ - ниско ниво на чувствителност.
	Звукова активация • Включва автоматично екрана на приемника, когато бъде уловен звук в стаята на бебето. Когато няма уловен звук, екранът е изключен, за да пести енергия. ✓ - включване на звуковата активация. ✕ - изключване на звуковата активация.
	Свързване • Зададените предавател и приемник вече са свързани.

Преди употреба

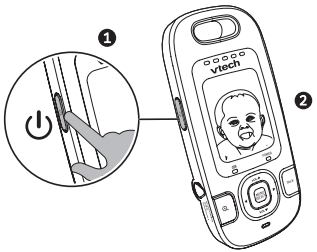
Трябва да направите тест на бебефона преди първоначалната употреба, както и периодично след това.

За да проверите работата на видео бебефона:

1. Поставете приемника и предавателя в една и съща стая, за да проверите уреда. Уверете се, че предавателят е на поне 1 метър от приемника.
2. Натиснете и задръжте ⏻, за да включите предавателя. Светлинният индикатор **POWER** (Захранване) светва.



3. Натиснете ⏻, за да включите приемника. Екранът се включва.



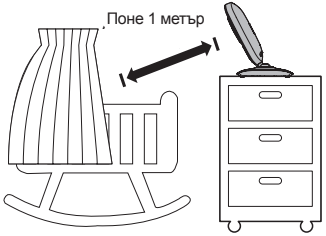
БЕЛЕЖКА

- Ако двата модула не са свързани, приемникът показва , докато търси предавателя. Ако не открие предавател, след известно време ще покаже .

Преди употреба
БЕЛЕЖКА

- Този бебефон е предназначен да служи като помощно средство. Той не може да осигури пълноценно наблюдение на бебето от възрастен и не може да се използва с тази цел.
- Внимавайте предавателят да бъде извън обхвата на бебето. Никога не поставяте или закачайте предавателя в бебешкото креватче или кошара.

1. Поставете предавателя на поне 1 метър от бебето.



БЕЛЕЖКА

- Ако се получи микрофония от приемника или предавателя, преместете приемника по-далеч, докато микрофонията не изчезне; или натиснете volume - на приемника, за да намалите звука от микрофонията.

2. Поставете приемника на поне 1 метър от предавателя.

СЪВЕТ

- Можете да увеличите силата на говорителя на приемника, ако не чувате предавания от предавателя звук.

Преди употреба

Работен обхват

Работният обхват на бебефона е до 300 метра на открито или 50 метра на закрито. Реалният работен обхват може да е различен в зависимост от условията на околната среда и други смущения, като например стени, врати и други прегради.

Работа с бебефона

Включване и изключване на предавателя

- Натиснете ⏻, за да включите предавателя. Светлинният индикатор **POWER** (Захранване) светва.
- Натиснете и задръжте ⏻ отново, за да изключите предавателя. Светлинният индикатор индикатор **POWER** (Захранване) светва.
- (Захранване) изгасва.

Включване и изключване на приемника

- Натиснете ⏻, за да включите приемника. Екранът се включва.
- Натиснете и задръжте ⏻ отново, за да изключите приемника. Екранът се изключва.

Включване и изключване на екрана на приемника

Можете да включите или изключите екрана на приемника без да изключвате приемника. Независимо от това ще можете да чувате звуци от предавателя.

- Натиснете ⏻ на приемника в който и да е момент.

Регулиране на силата на звука на предавателя

Можете да регулирате силата на говорителя.

- Натиснете ▲/**VOL** или ▼/**VOL**на предавателя в който и да е момент.

Работа с бебефона

Регулиране на силата на звука на приемника

Можете да регулирате силата на говорителя от ■ до ■■■■■ или да го изключите. Предварително зададената сила на звука е ■■■■■.

- Натиснете **VOL▲** или **VOL▼** на приемника, когато показва изображение от предавателя.

Когато звукът на говорителя е изключен, екранът показва .

Регулиране на яркостта на екрана на приемника

Можете да регулирате яркостта на екрана на приемника. Яркостта на екрана е предварително настроена на ■■■■.

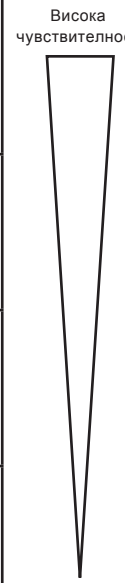
1. Натиснете **MENU/SELECT**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете **VOL▼** или **VOL▲**, за да превъртите до .
3. Натиснете ◀ или ▶, за да регулирате яркостта.
4. Натиснете **MENU/SELECT**, за да потвърдите избора си.

Регулиране на чувствителността към звук на предавателя

Можете да изберете да чувате звуци от предавателя по всяко време, или да чувате звуци, които превишават определено ниво. Можете да използвате приемника, за да регулирате чувствителността на микрофона на предавателя. Колкото по-високо е нивото на чувствителност, толкова повече звуци ще улавя предавателят и ще изпраща към приемника. Чувствителността към звук е предварително настроена на ■■■■■.

Работа с бебефона

Таблица за справка за чувствителността към звук

Икона на екрана	Чувствителност	Описание
		**Високо ниво на чувствителност** Говорителят на приемника е постоянно включен и ще чувате всички звуци (включително страничен шум) от стаята на бебето.
		Средно ниво на чувствителност Говорителят на приемника ще се включва при тихо гукане или по-силни звуци от бебето. Няма да чувате звуци, когато бебето спи спокойно.
		Средно ниво на чувствителност Говорителят на приемника ще се включва при бърборене или по-силни звуци от бебето. Няма да чувате звуци, когато бебето гука тихо.
		Средно ниско ниво на чувствителност Говорителят на приемника ще се включва при плач или по-силни звуци от бебето. Няма да чувате звуци, когато бебето гука тихо.
		Ниско ниво на чувствителност Говорителят на приемника ще се включва при силен плач или друг силен шум от стаята на бебето. Няма да чувате звуци, когато бебето гука тихо.

Работа с бебефона

1. Натиснете **MENU/SELECT**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете **VOL▼** или **VOL▲**, за да превъртите до .
3. Натиснете ◀ или ▶, за да регулирате нивото на чувствителност.
4. Натиснете **MENU/SELECT**, за да потвърдите избора си.

СЪВЕТ

Можете да преместите предавателя, за да подобрите улавянето на звуци.

Включване и изключване на звуковата активация

Приемникът непрекъснато следи нивото на звука в стаята на бебето. Когато режимът на звукова активация е включен, екранът на приемника се включва, когато предавателят улови звук. Ако никакъв звук не бъде уловен в продължение на 50 секунди, екранът на приемника изгасва, за да пести енергия. Когато бебето започне да плаче, звуковата активация автоматично включва екрана на приемника.

1. Натиснете **MENU/select**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете **VOL▼** или **VOL▲**, за да превъртите до .
3. Натиснете ◀ или ▶, за да изберете ✓, за да включите, или ✗, за да изключите звуковата активация. to turn on, or to turn off sound activation.
4. Натиснете **MENU/SELECT**, за да потвърдите избора си.

БЕЛЕЖКИ

- Ако спрете звука на говорителя, докато звуковата активация е включена, ще чувате звуков сигнал всеки път, когато екранът се включва.
- Ако искате да включите екрана на приемника за продължително време, докато звуковата активация е включена, настройте чувствителността към звук на ■■■■■.

Работа с бебефона

Избор на камера

Можете да изберете екранът да показва изображение от приемника.

1. Натиснете **MENU/SELECT**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете **VOL▼** или **VOL▲**, за да превъртите до .
3. Натиснете ◀ или ▶, за да изберете предавателя.
4. Натиснете **MENU/SELECT**, за да потвърдите избора си.

Приближаване/Отдалечаване

Можете да приближите или отдалечите наблюдаваното изображение от предавателя.

- Натиснете ⊕ , за да приближите.
- Натиснете и задръжте **VOL▲**, **VOL▼**, ◀ или ▶, за да преместите приближеното изображение нагоре, надолу, наляво или надясно съответно.
- Натиснете ⊕, за да отдалечите.

Функция TALK

Можете да използвате функцията **TALK** (Разговор) на приемника, за да говорите и да успокоите бебето си.

- Натиснете и задръжте **TALK**, когато приемникът показва изображението от предавателя. Говорете към микрофона на приемника. Гласът Ви ще бъде предаден към предавателя.

Нощно виждане

Предавателят има инфрачервени светлини, които Ви позволяват да виждате бебето си ясно през нощта или в тъмна стая. Когато предавателят отчете ниско ниво на осветеност, инфрачервените светлини се включват автоматично.

Работа с бебефона

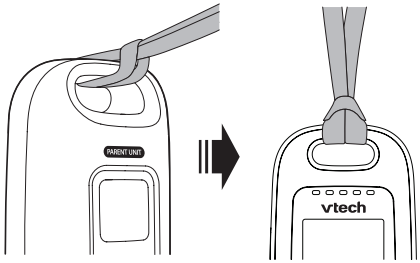
БЕЛЕЖКА

- Когато инфрачервените светлини се включат, изображението е черно-бяло. Това е нормално и се дължи на външни светлинни източници.
- В зависимост от обкръжението и други смущения като например лампи, обекти, цветове и фон, разделителната способност на екрана може да е различна. Регулирайте ъгъла на предавателя или го поставете на по-високо ниво, за да предотврати появата на отблясъци или размазано изображение.

Портативна употреба на приемника (не е задължително)

БЕЛЕЖКА

- Не е включена лента за носене. Може да се наложи да купите лента за портативна употреба.



1. Уверете се, че батерията е поставена и е заредена. Изключете адаптера.
2. Прищипете края на лентата и я прекарайте през отвора в горната част на приемника.
3. Прекарайте единия край на лентата през другия и затегнете.

Приложение

Отстраняване на проблеми

Ако имате затруднения при използването на Вашия бебефон, моля, опитайте някои от следните решения.

Защо бебефонът не работи нормално?	Опитайте някое от следните често срещани решения (в този ред): 1. Изключите предавателя и приемника от контакта. 2. Извадете батериите на приемника. След това поставете батериите отново. 3. Изчакайте няколко минути преди отново да включите предавателя и приемника. 4. Включете предавателя и приемника. 5. Изчакайте приемникът да се синхронизира с предавателя. Изчакайте една минута, докато това се случи.
Защо светлинният индикатор на захранването на предавателя и на приемника не свети, когато ги включа?	Може би презареждащата батерия на приемника е изтощена и приемникът не е включен в контакт. Поставете кабела за захранването на приемника и включете адаптера в контакт. След това натиснете ⏻, за да включите приемника и да установите връзка с предавателя.to switch on the parent unit and to establish connection with the baby unit.
	Може би предавателят не е включен към контакт. Свържете предавателя към ел. мрежа. След това поставете бутона **ON/OFF** на позиция **ON**, за да включите предавателя и да установите връзка с приемника.
Защо екранът показва черно-бяло изображение?	Екранът е черно-бял през нощта или в тъмна стая. Това е нормално и се дължи на външни светлинни източници.

Приложение

Отстраняване на проблеми (продължение)

Защо на екрана се появява отблясък или е размазан, докато наблюдавам бебето през нощта?	През нощта или в тъмна стая условията на околната среда и други смущения като например осветление, обекти, цветове и фон могат да повлияят на качеството на изображението на екрана на приемника. Регулирайте ъгъла на предавателя или го поставете на по-високо ниво, за да предотвратите появата на отблясъци или размазано изображение.
Защо бебефонът издава пронизителен звук?	Модулите може да са прекалено близо един до друг. Уверете се, че приемникът и предавателят са на поне 1 метър един от друг.
Светлинният индикатор **POWER** на предавателя премигва, а приемникът показва .	Предавателят не е свързан с приемника. За да осъществите връзка: 1. Натиснете **MENU/SELECT**, когато не използвате приемника. 2. Натиснете **VOL▼** или **VOL▲** и изберете . 3. Натиснете **VOL▼** или **VOL▲** и изберете желаната позиция за предавател, след което натиснете **MENU/SELECT**. Екранът показва . 4. Включете предавателя, след което веднага натиснете и задръжте **PAIR** докато светлинният индикатор **POWER** не светне. Когато връзката е осъществена успешно, екранът ще покаже ✓, след което и изображението от току-що свързания предавател. • Ако свързването не се осъществи, екранът показва ❗. Опитайте се отново да осъществите връзка.

Приложение

Отстраняване на проблеми (продължение)

Защо приемникът реагира толкова бързо на странични звуци?	Предавателят улавя звуци не само от Вашето бебе. Регулирайте нивото на чувствителност към по-ниско или регулирайте силата на говорителя на приемника.
Защо не чувам звук/ Защо не мога да чуя, когато бебето ми плаче?	Силата на звука на приемника може да е настроена на много ниско ниво. Натиснете **VOL▲**, за да увеличите силата на звука..
	Може да сте настроили чувствителността към звук на много ниско ниво. Вижте Регулиране на чувствителността към звук на предавателя, за да промените настройката.
Защо приемникът издава звуков сигнал?	Предавателят може да е извън обхват. Преместете приемника по-близо до предавателя (но не по-близо от 1 метър).
	Ако приемникът се захранва от предоставената батерия, може тя да е прекалено изтощена, за да функционира предавателят нормално. Зареждайте батерията на приемника за до 12 часа.
Защо не мога да осъществя връзка? Защо връзката се загубва от време на време? Защо има звукови смущения?	Предавателят може да е извън обхват. Преместете приемника по-близо до предавателя (но не по-близо от 1 метър). Други електронни продукти могат да предизвикат смущения с Вашия бебефон. Опитайте се да поставите предавателя възможно най-далеч от други електронни устройства.

Приложение

Техническа спецификация

Управление на честотата	Честотен синтезатор PLL с кристал
Честота на предаване	Бебефон: 2407.5 - 2475 MHz Приемник: 2407.5 - 2475 MHz
Канали	21
LCD	2” Цветен LCD (TFT 176x220 пиксела)
Номинален ефективен обхват	Реалният работен обхват може да е различен в зависимост от условията на околната среда по време на употреба.
Изисквания за захранването	Използвайте само долупосочените адаптери: Бебефон: Tenpao S003IB0600060 Вход: 100-240V AC 150mA 50/60Hz Изход: 6V DC 600mA Приемник: Tenpao S003IB0600060 Вход: 100-240V AC 150mA 50/60Hz Изход: 6V DC 600mA За продукти с кабел щепселът (адаптерът) трябва да бъде включен близо до уреда на леснодостъпно място. Използвайте само долупосочените батерии: Приемник: Corun NI-MH-44AAA900*3-B 3 x 1.2V AAA размер 900mAh NiMH GPI VTRHCH93N002 3 x 1.2V AAA размер 900mAh NiMH

Приложение

Изхвърляне на батериите и продукта

Символът със зачеркнат контейнер за боклук върху продуктите и батериите или съответната им опаковка означава, че те не трябва да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци, тъй като съдържат вещества, които могат да бъдат опасни за околната среда или човешкото здраве.

Присъствието на химическите символи Hg, Cd и Pb означава, че батерията има по-голямо съдържание на живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb) от посоченото в Директива 2006/66/ЕО относно батериите.

Черната черта означава, че този продукт е пуснат на пазара след 13 август 2005 г.

Помогнете ни да предпазим околната среда като изхвърляте този продукт и батерии по отговорен начин.

За повече информация, моля, посетете:

www.recycle-more.co.uk

www.recyclenow.com.

Специално създаден, за да подхожда на Вашия дом. И на Вашия живот.

VTech Telecommunications Ltd.
Член на ГРУПА ОТ ДРУЖЕСТВА VTECH.
Разпространител за Великобритания - VTech Electronics Europe plc.
Можете да откриете информация за контакт с разпространителя за Вашата страна на адрес www.vtech.com.
VTech е регистрирана търговска марка на VTech Holdings Limited.
Спецификациите могат да бъдат променяни без предупреждение.
© 2016 за VTech Telecommunications Ltd.
Всички права запазени. 02/16. BM2600_BG_CIB_V1.0

vtech®

Safe & Sound Elektronická chůva s barevným obrazem BM2600

Návod k obsluze

Model: BM2600

Blahoželáme!

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok VTech. Skôr, ako začnete opatrovateľku používať, prosíme Vás, aby ste sa oboznámili s dôležitými bezpečnostnými informáciami na nasledujúcej strane tohto návodu.
Návod opisuje využívanie všetkých funkcií zariadenia a obsahuje pokyny užitočné pri jeho inštalácii a obsluhe. Dôkladne sa, prosím, oboznámte s pokynmi, aby ste mohli plne využiť možnosti tohto na funkcie bohatého inovatívneho VTech produktu.

Dôležité bezpečnostné odporúčania

Pri používaní zariadenia vždy dodržiavajte niekoľko základných preventívnych opatrení, ktoré slúžia na ochranu pred požiarom, úrazom elektrickým prúdom a zraneniami. Predovšetkým:

1. Dodržiavajte všetky varovania a príkazy umiestnené na výrobku.
2. Pred použitím musí výrobok pripraviť na prácu dospelá osoba.
3. Tento výrobok plní len pomocnú funkciu. Nenahrádza primeraný dohľad nad dieťaťom vykonávaný zodpovednou dospelou osobou a nie je dovolené používať ho ako náhradu takejto starostlivosti.
4. Výrobok nie je určený na používanie ako lekársky monitor životných funkcií.
5. Výrobok je zakázané používať v blízkosti vody, napr. pri vani, umývadle, kuchynskom dreze, v sprchovacom kúte, pri pracích spotrebičoch, v blízkosti bazénu ani vo vlhkej pivnici.
6. POZOR! Používajte len akumulátory s parametrami uvedenými v tomto návode. Pri použití akumulátorov nesprávneho typu v prijímači hrozí riziko výbuchu. Používajte len akumulátory, ktoré k výrobku prikladá výrobca.
7. Používajte len napájacie zdroje, ktoré k zariadeniu pripája výrobca. Sieťový napájací zdroj s nesprávnou polaritou alebo napätím môže zariadenie vážne poškodiť. Napájací zdroj vysielača: vstupný prúd 100-240V AC 150 mA (striedavý) 50/60 Hz; výstupný prúd: 6V DC (jednosmerný) 600 mA; napájací zdroj prijímača: vstupný prúd 100-240V AC 150 mA (striedavý) 50/60 Hz; výstupný prúd: 6V DC (jednosmerný) 600 mA.
8. Napájacie zdroje vysielača a prijímača sú prispôsobené na zapojenie do nástenných a podlahových zásuviek. Nie sú však prispôsobené na zapojenie do napájacích zásuviek v strope, zo spodnej strany dosky stola ani vo vstavanom nábytku.
9. Pred pristúpením k čisteniu produktu ho odpojte z napájacej zásuvky. Je zakázané používať kvapalné čistiace prostriedky a čistiace prostriedky v spreji. Na ošetrovanie zariadení používajte len mierne navlhčenú handričku.
10. Pred výmenou akumulátorov vždy odpojte napájací kábel.
11. Je zakázané prerezávať napájacie káble s cieľom výmeny kolíkov za iné; môže to ohroziť bezpečnosť.
12. Napájacie káble umiestnite tak, aby na nich neležal žiadny predmet. Nemali by sa nachádzať na mieste, kde na ne môže niekto šliapnuť, pristúpiť ich alebo pricviknúť.
13. Výrobok možno pripájať len k zdrojom napájania s charakteristikou uvedenou na nominálnom štítku. Ak ste si nie istí parametrami domácej napájacej siete, poraďte sa s predajcom alebo dodávateľom elektrickej energie.

Dôležité bezpečnostné odporúčania

14. Nie je dovolené preťažovať elektrické zásuvky ani používať predlžovačky.
15. Zariadenie neumiestňujte na nestabilný stôl, poličku ani na iné nestabilné predmety.
16. Zariadenie neumiestňujte na miestach bez účinného vetrania. Štrbiny a iné otvory v spodnej a zadnej stene jeho plášťa umožňujú voľné prúdenie vzduchu cez jeho vnútro. Nezakrývajte ich napr. jeho umiestňovaním na mäkkom povrchu ako prikrývka, deka, pohovka alebo koberec, pretože hrozí nebezpečenstvo prehriatia zariadenia. Takisto nie je dovolené umiestňovať produkt v blízkosti ohrievača ani prívodu horúceho vzduchu, ani nad nimi.
17. Nevkladajte žiadne predmety cez vetracie otvory dovnútra zariadenia, môžu sa totiž dotknúť súčiastok, ktoré sa nachádzajú pod nebezpečným napätím alebo spôsobiť skrat. Na výrobok nevylievajte žiadne tekutiny.
18. Nevykonávajte demontáž zariadenia; zvyšuje to nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy zverte autorizovanej servisnej dielni. Otváranie alebo demontáž akýchkoľvek častí okrem krytov, ktorých skladanie umožňuje používateľovi tento návod na obsluhu, ho môže vystaviť kontaktu s prvkami, ktoré sa nachádzajú pod nebezpečným napätím, a spôsobiť iné riziká. Nesprávne zloženie rozobratého zariadenia môže pri jeho opätovnom použití spôsobiť zranenie elektrickým prúdom.
19. Po každom zapnutí opatrovateľky a po presunutí ktoréhokoľvek z prvkov súpravy skontrolujte kvalitu prijatého zvuku.
20. Všetky súčiastky opatrovateľky je potrebné pravidelne kontrolovať vzhľadom na prípadné poškodenia.
21. Elektronická opatrovateľka využíva verejne dostupné rádiové frekvencie a je potrebné si uvedomiť ohrozenie súkromia používateľa, ktoré z toho vyplýva. Toto zariadenie môže predovšetkým registrovať súkromné rozhovory a umožňovať ich odpočúvanie pomocou iných elektronických opatrovateliek, bezdrôtových telefónov, skenerov rádiových frekvencií atď.
22. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto výrobkom.
23. Tento výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami alebo osobami s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ tieto osoby neboli primerane vyškolené alebo poučené v oblasti jeho používania osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

USCHOVAJTE TENTO NÁVOD

Dôležité bezpečnostné odporúčania

Upozornenia

1. Tento výrobok uchovávajte pri teplote od 10°C do 39°C.
2. Výrobok nevystavujte pôsobeniu extrémne nízkych ani vysokých teplôt. Chráňte ho pred priamym slnečným svetlom a neumiestňujte ho v blízkosti zdrojov tepla.
3. Akumulátory nevystavujte pôsobeniu príliš vysokých teplôt, napríklad vyplývajúcich z priameho slnečného svetla alebo kontaktu s ohňom.
4. Vysielač (zariadenie umiestňované v izbe dieťaťa) a jeho napájací kábel sa musia vždy nachádzať vo vzdialenosti, v ktorej na ne dieťa nemôže dočiahnuť, a to minimálne 1 meter od dieťaťa alebo jeho postieľky, pretože ich dočiahnutie môže spôsobiť riziko udusenia dieťaťa!
5. Vysielač v žiadnom prípade neumiestňujte do postieľky alebo ohrádky dieťaťa.
6. Vysielač ani prijímač ničím nezakrývajte (uterákom, dekou, ap.).
7. Prácu opatrovateľky môžu rušiť iné zapnuté elektronické zariadenia. Aby ste tomu zabránili, vysielač a prijímač opatrovateľky je potrebné umiestniť čo najďalej od potenciálnych zdrojov rušenia, ako sú: bezdrôtové routery, rádiá, mobilné telefóny, interkomy, poplašné zariadenia, televízory, počítače, kuchynské zariadenia či bezdrôtové telefóny.

Obsah

Prvé kroky 1
Zoznam súčiastok súpravy 1
Příprava chůvy k použití 2
Vložení akubloku 3
Výměna akubloku 3
Nabíjení akubloku rodičovské jednotky 4
Přehled a funkce dětské jednotky.....5
Přehled a funkce rodičovské jednotky 7
Ikony na displeji rodičovské jednotky.....11
Ikony hlavního menu.....12
Před použitím.....13
Chcete-li vyzkoušet chůvu s funkcí video: 13
Před použitím.....14
Umístění dětské a rodičovské jednotky 14
Dosah 15
Používání dětské chůvy 16
Zapnutí a vypnutí dětské jednotky.....16
Zapnutí a vypnutí rodičovské jednotky 16
Zapnutí a vypnutí displeje rodičovské jednotky 16
Nastavení hlasitosti reproduktoru dětské jednotky ...16
Nastavení hlasitosti reproduktoru rodičovské jednotky 16
Nastavení jasu displeje rodičovské jednotky 17
Nastavení úrovně citlivosti dětské jednotky.....17
Zapnutí a vypnutí aktivace zvukem 19
Výběr kamery.....19
ZOOM.....20
Funkce TALK.....20
Noční vidění.....20
Nošení rodičovské jednotky (volitelně) 21
Dodatek 22
Řešení technických problémů.....22
Technické údaje.....25
Likvidace baterií a zařízení.....26

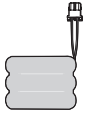
Prvé kroky

Zoznam súčiastok súpravy

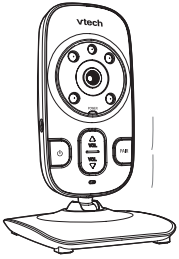
Skontrolujte, či balenie produktu obsahuje všetky súčiastky uvedené v nasledujúcej časti. Doklad o kúpe (pokladničný bloček) a originálne balenie uschovajte. Budete ich potrebovať v prípade potreby využitia záručného servisu.

Rodičovská jednotka-přijímač (BM2600 PU)

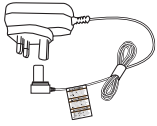
Víko přihrádky na baterie rodičovské jednotky



Baterie rodičovské jednotky



Dětská jednotka-vysílač (BM2600 BU)

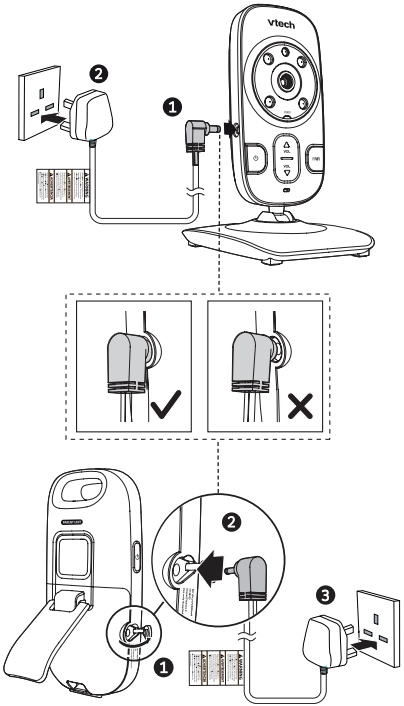


2 napájecí adaptéry

Návod k obsluze

Začínáme

Příprava chůvy k použití



POZNÁMKY:

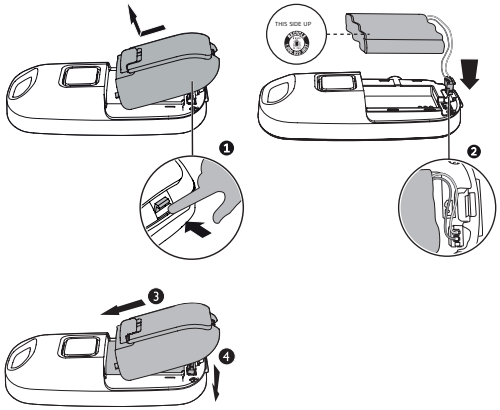
- Používejte pouze napájecí adaptéry přiložené k tomuto výrobku.
- Adaptér zapojte nezávisle na způsobu zapojení adaptéru dětské jednotky do zásuvky (nástěnné nebo podlahové) tak, aby se samočinně nevysunul ze zásuvky. Kolíky adaptéru nejsou přizpůsobeny jeho zapojení do napájecí zásuvky na stropě, pod pracovní deskou a v nábytkové stěně.
- Dětská jednotka (zařízení v dětském pokoji) a její napájecí kabel musí být vždy mimo dosah dítěte.

Začínáme

Vložení akubloku

Rodičovskou jednotku můžete napájet pomocí dodaného akubloku nebo napájecího adaptéru připojeného k elektrické síti. Nicméně, i když je rodičovská jednotka připojena k elektrické síti, doporučujeme nainstalovat také akublok. To je záruka pokračování provozu v případě výpadku proudu.

Instalace akubloku je představena níže.



Výměna akubloku

Chcete-li vyměnit autoblok, vyjměte jej z přihrádky a odpojte vodič ze svorky. Pak nainstalujte nový akublok, jak je popsáno výše.

POZNÁMKY:

- Doba provozu akubloku je krátká. Chcete-li sledovat dítě delší dobu, doporučujeme připojit rodičovskou jednotku do elektrické zásuvky.
- Pokud chůvu nebudete používat delší dobu, odpojte rodičovskou a dětskou jednotku od sítě a z rodičovské jednotky vyjměte akublok, aby nedošlo k vylití elektrolytu.

Začínáme

Nabíjení akubloku rodičovské jednotky

Po nainstalování akubloku do rodičovské jednotky připojte zařízení do síťové zásuvky a zapněte tlačítkem ⏻. Stav zařízení bude indikovat ukazatel nabíjení (viz tabulka níže).

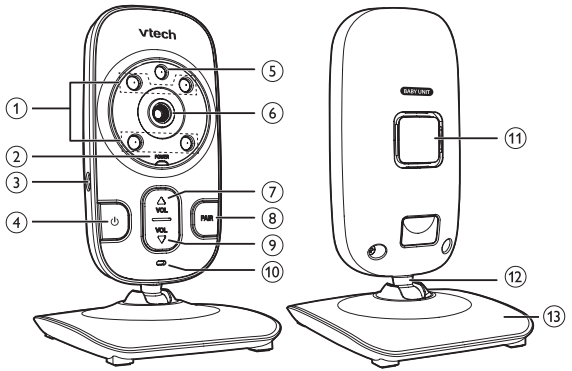
POZNÁMKY:

- Úplné nabití akubloku rodičovské jednotky trvá 12 hodin.
- Nabíjení trvá déle při zapnuté rodičovské jednotce. Abyste zkrátili dobu nabíjení, nezapínejte rodičovskou jednotku, dokud nabíjení neskončí.
- Doba provozu při napájení z akubloku se liší v závislosti na nastavené úrovni citlivosti, skutečném využití a stáří akubloku.

Ukazatel stavu baterií	Význam	Doporučená činnost
Ikona akubloku se nezobrazuje, místo toho se zobrazuje ikona .	Akublok nebyl nainstalován nebo nebyl nainstalován správně, ale zařízení je napájeno pomocí napájecího adaptéru.	Akublok nainstalujte do rodičovské jednotky. Nabijte jej částečně a neodpojujte zařízení ze zásuvky alespoň 30 minut.
Zobrazuje se ikona . Bliká ukazatel .	Akublok je téměř vybitý.	Nabijte jej a neodpojujte zařízení ze zásuvky alespoň 30 minut.
Ikona baterie změní vzhled na .	Akublok je zcela nabitý.	Abyste jej udrželi v takovém stavu, nechte chůvu po vypnutí připojenou k síťové zásuvce.

Začínáme

Přehled a funkce dětské jednotky



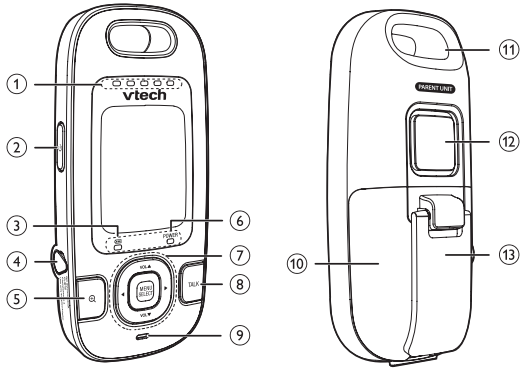
1	**Infračervené LED diody** Světlo pro noční vidění, neviditelné lidskému oku.
2	**Ukazatel napájení POWER** • Svítí, když je rodičovská jednotka zapnutá a spárována s dětskou jednotkou. • Bliká, když rodičovská jednotka není spárována s dětskou jednotkou a při navazování spojení.
3	**Napájecí konektor**
4	**⏻ (Zap/vyp)** • Stiskněte, abyste zařízení zapnuli. • Stiskněte a přidržte, abyste jej vypnuli.
5	**Noční senzor**
6	**Kamera**

Začínáme

7	**▲/VOL** Stiskněte pro zvýšení hlasitosti poslechu.
8	**PAIR** Stiskněte a přidržte pro spárování rodičovské jednotky.
9	**▼/VOL** Stiskněte pro snížení hlasitosti poslechu.
10	**Mikrofon**
11	**Reproduktor**
12	**Kloubový stojan** Umožňuje otáčet a sklápět kameru pro nastavení úhlu obrazu.
13	**Podstavec**

Začínáme

Přehled a funkce rodičovské jednotky



1	**Vizuální ukazatel intenzity zvuku** ○ ○ ○ ○ ○ Vizuální ukazatel intenzity zvuku plní dvě funkce: • indikuje intenzitu zvuku zasílanou dětskou jednotkou a • indikuje úroveň hlasitosti při nastavování reproduktoru. **Intenzita zvuku zjištěného dětskou jednotkou.** • ● ● ● ○ ○ Jedna až tři zelené LED diody: tichý zvuk nebo mírně zesílený. • ● ● ● ● ● Další červené diody: silný zvuk (např. dítě hlasitě pláče). **Nastavení hlasitosti reproduktoru** • ● ● ● ○ ○ Jedna až tři zelené LED diody: úroveň hlasitosti 1 až 3. • ● ● ● ● ● Další červené diody: úroveň hlasitosti 4 až 5.

Začínáme

2	**(Zap/vyp.)** • Stiskněte, abyste zařízení zapnuli. • Stiskněte a přidržte, abyste jej vypnuli. • Stiskněte, abyste zapnuli nebo vypnuli displej.
3	**Ukazatel stavu baterie** • Svítí, když se akublok rodičovské jednotky nabíjí. • Bliká, když je akublok rodičovské jednotky téměř vybitý a je třeba jej nabít. • Nesvítí, když je akublok zcela nabitý nebo nebyl nainstalován.
4	**Napájecí konektor**
5	 • Stisknutí při prohlížení obrazu z kamery přibližuje nebo vzdaluje obraz.
6	**Ukazatel napájení POWER** • Svítí, když je rodičovská jednotka zapnutá. • Bliká při navázavání spojení s dětskou jednotkou nebo když je dětská jednotka vypnutá.

Začínáme

7	**Panel ovládacích tlačítek** **MENU/SELECT** • Stiskněte pro vstup do menu. • Je-li zobrazeno menu, stisknutím tohoto tlačítka vyberete položku nebo uložíte nastavení. **VOL▲** • Stiskněte pro zvýšení hlasitosti. • Je-li zobrazeno menu, stisknutím tohoto tlačítka můžete rolovat nahoru. • Při prohlížení zvětšeného obrazu stiskněte a přidržte pro posun obrazu nahoru. **VOL▼** • Stiskněte pro snížení hlasitosti. • Je-li zobrazeno menu, stisknutím tohoto tlačítka můžete rolovat dolů. • Při prohlížení zvětšeného obrazu stiskněte a přidržte pro posun obrazu dolů. ◀ • Je-li zobrazeno menu, stisknutím tohoto tlačítka vyberete nabídku na levé straně. • Při prohlížení zvětšeného obrazu stiskněte a přidržte pro posun obrazu doleva. ▶ • Je-li zobrazeno menu, stisknutím tohoto tlačítka vyberete nabídku na pravé straně. • Při prohlížení zvětšeného obrazu stiskněte a přidržte pro posun obrazu doprava.

Začínáme

8	**TALK** Stiskněte a mluvte, přidržujte přitom stisknuté tlačítko. Váš hlas bude slyšet z vybrané jednotky.
9	**Mikrofon**
10	**Kryt přihrádky akubloku**
11	**Spona na popruh**
12	**Reproduktor**
13	**Podstavec**

Začínáme

Ikony na displeji rodičovské jednotky

	Stav spojení - znamená silný signál čili dobrou kvalitu spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou. - , nebo znamená střední signál čili průměrné spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou. - znamená nenavázání spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou. - znamená, že rodičovská jednotka právě hledá signál z dětské jednotky.
	Stav obrazu - Oznamuje, ze které jednotky je zobrazován obraz.
	Přiblížit - Znamená, že aktuálně zobrazovaný obraz je přiblížený.
	Ztlumení - Znamená, že reproduktor je vypnutý.
	Aktivace zvukem - Znamená, že je zapnuta funkce aktivace zvukem.
	Stav baterií - • Ikona pulzuje při nabíjení akubloku: . - Trvale svítící ikona znamená, že akubloky jsou zcela nabité. - znamená, že akubloky jsou téměř vybité a zařízení je třeba nabít. - znamená, že akublok nebyl nainstalován nebo nebyl nainstalován správně, ale zařízení je napájeno pomocí napájecího adaptéru.

Začínáme

Ikony hlavního menu

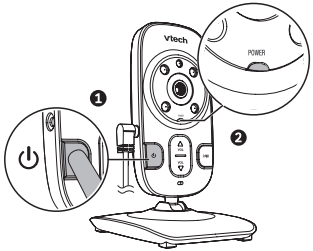
	Výběr kamery • Můžete si vybrat displej, na kterém se zobrazuje obraz z dětské jednotky.
	Jas • Nastavení jasu displeje. Jas je továrně nastaven na ■■■■. ■■■■■ - nejvyšší jas displeje ■■■■ - vysoký jas ■■■ - střední jas ■■ - nízký jas ■ - nejnižší jas
	Citlivost • Tato funkce pomáhá určit, zda má rodičovská jednotka zasílat všechny zvuky dítěte nebo pouze zvuky překračující určitou úroveň hlasitosti. Citlivost mikrofonu dětské jednotky můžete nastavit přes rodičovskou jednotku. Čím vyšší je úroveň citlivosti, tím tišší zvuky bude dětská jednotka zjišťovat a zasílat do rodičovské jednotky. Implicitní nastavení úrovně citlivosti ■■■■■. ■■■■■ - vysoká citlivost ■■■■ - středně vysoká citlivost ■■■ - střední citlivost ■■ - středně nízká citlivost ■ - nízká citlivost
	Aktivace zvukem • Automaticky zapíná monitor rodičovské jednotky, když dětská jednotka zjistí zvuk. Není-li zjištěn žádný zvuk, monitor rodičovské jednotky je vypnutý z důvodu úspory energie. ✓ - funkce aktivace zvukem zapnutá ✕ - funkce aktivace zvukem vypnutá
	Párování (navazování spojení) • Rodičovská a dětská jednotka jsou továrně spárovány.

Před použitím

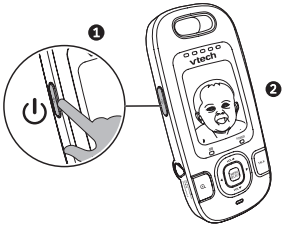
Je velmi důležité vyzkoušet chůvu před prvním použitím a pak v pravidelných časových intervalech.

Chcete-li vyzkoušet chůvu s funkcí video:

1. Abyste mohli provést zkoušku, umístěte rodičovskou a dětskou jednotku do stejné místnosti. Dětská jednotka musí být ve vzdálenosti alespoň 1 metru od rodičovské jednotky.
2. Stiskněte a přidržte tlačítko ⏻, abyste zapnuli dětskou jednotku. Rozsvítí se ukazatel POWER.



3. Stiskněte a přidržte tlačítko ⏻, abyste zapnuli rodičovskou jednotku. Zapne se displej zařízení.



POZOR!

- Obě jednotky nemají spojení, na rodičovské jednotce se při hledání dětské jednotky zobrazí ikona . Pokud nenajde dětskou jednotku, za okamžik se zobrazí .

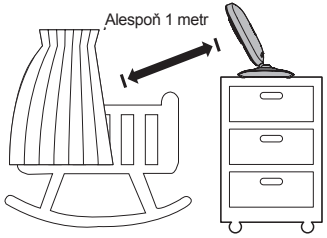
Před použitím

Umístění dětské a rodičovské jednotky

POZOR!

- Tato elektronická chůva plní pouze pomocnou funkci. Nenahrazuje řádný dohled nad dítětem zodpovědnou dospělou osobou a nesmí se používat jako náhrada takové péče.
- Dětskou jednotku postavte mimo dosah dítěte. Nikdy ji neumísťujte do postýlky nebo ohrádky dítěte.

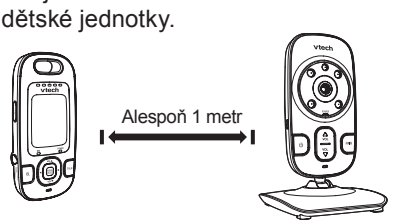
1. Dětskou jednotku umístěte ve vzdálenosti alespoň 1 metru od dítěte.



POZNÁMKA!

- Pokud vzniká zvuková zpětná vazba mezi rodičovskou a dětskou jednotkou (slyšitelné pískání z reproduktorů), odsuňte rodičovskou jednotku od dětské jednotky o něco dál – nebo snižte hlasitost reproduktoru rodičovské jednotky pomocí tlačítka **VOL▼** .

2. Rodičovskou jednotku umístěte ve vzdálenosti alespoň 1 metru od dětské jednotky.



TIP

- Pokud neslyšíte zvuky dítěte zasílané z dětské jednotky, zkuste zvýšit hlasitost reproduktoru rodičovské jednotky.

Před použitím

Dosah

Vzdálenost mezi rodičovskou a dětskou jednotkou nesmí překročit 50 metrů v budově nebo 300 metrů na otevřeném prostranství. Skutečný dosah zařízení se může lišit v závislosti na podmínkách místa instalace, mj. tloušťce stěn, dveří a jiných překážek.

Používání dětské chůvy

Zapnutí a vypnutí dětské jednotky

- Chcete-li zapnout dětskou jednotku, stiskněte a přidržte tlačítko ⏻. Rozsvítí se ukazatel **POWER**.
- Chcete-li dětskou jednotku vypnout, opět stiskněte a přidržte tlačítko ⏻. Ukazatel **POWER** zhasne.

Zapnutí a vypnutí rodičovské jednotky

- Chcete-li zapnout rodičovskou jednotku, stiskněte a přidržte tlačítko ⏻. Zapne se monitor.
- Chcete-li rodičovskou jednotku vypnout, opět stiskněte a přidržte tlačítko ⏻. Monitor se vypne.

Zapnutí a vypnutí displeje rodičovské jednotky

Displej rodičovské jednotky můžete vypnout bez vypnutí rodičovské jednotky. I když bude monitor zhasnutý, stále uslyšíte zvuky dítěte zjištěné dětskou jednotkou.

- Kdykoli stiskněte na rodičovské jednotce tlačítko ⏻.

Nastavení hlasitosti reproduktoru dětské jednotky

Chcete-li nastavit požadovanou hlasitost:

- Kdykoli stiskněte na dětské jednotce tlačítko **▲/VOL** nebo **▼/VOL**.

Nastavení hlasitosti reproduktoru rodičovské jednotky

Hlasitost můžete upravit z 🔈■ na 🔈■■■■■ nebo úplně ztlumit reproduktor. Továrně nastavená úroveň hlasitosti je 🔈■■■■■.

- Na rodičovské jednotce zobrazující obraz z dětské jednotky stiskněte tlačítko **VOL▲** nebo **VOL▼**.

Když je reproduktor úplně ztlumen, zobrazí se ikona 🔇.

Používání dětské chůvy

Nastavení jasu displeje rodičovské jednotky

Chůva umožňuje upravit jas displeje na monitoru rodičovské jednotky. Továrně nastavená úroveň jasu je ■■■■.

1. Stiskněte **MENU/SELECT** (menu se zobrazuje pouze tehdy, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Použitím tlačítek **VOL▼** a **VOL▲** přejděte na nabídku .
3. Jas upravte tlačítky ◀ a ▶.
4. Opět stiskněte **MENU/SELECT** pro potvrzení vybrané nabídky.

Nastavení úrovně citlivosti dětské jednotky

Můžete určit, zda rodičovská jednotka má emitovat všechny zvuky dítěte nebo pouze zvuky překračující určitou hladinu hlasitosti. Citlivost mikrofonu dětské jednotky můžete nastavit přes rodičovskou jednotku. Čím vyšší je úroveň citlivosti, tím tišší zvuky bude dětská jednotka zjišťovat a zasílat do rodičovské jednotky. Továrně nastavená úroveň citlivosti je ■ ■■■■.

Používání dětské chůvy

Orientační stupnice úrovní citlivosti

Zobrazovaná ikona	Citlivost	Popis
	Vysoká citlivost	**Vysoká citlivost** Reproduktor rodičovské jednotky je stále zapnutý a slyšíte všechny zvuky zjištěné a zaslané dětskou jednotkou (včetně zvuku v pozadí).
		Středně vysoká úroveň citlivosti Reproduktor rodičovské jednotky se zapne již při tichém broukání dítěte. Zůstane vypnutý, když dítě hluboce spí.
		Střední úroveň citlivosti Reproduktor rodičovské jednotky se zapne při hlasitějším broukání dítěte. Zůstane vypnutý, když dítě vydává tiché zvuky.
		Středně nízká úroveň citlivosti Reproduktor rodičovské jednotky se zapne při pláči dítěte a hlasitějším zvuku. Zůstane vypnutý, když dítě vydává tišší zvuky.
	Nízká citlivost	**Nízká úroveň citlivosti** Reproduktor rodičovské jednotky se zapne teprve při hlasitém pláči a křiku dítěte. Zůstane vypnutý, když dítě vydává tišší zvuky.

1. Stiskněte **MENU/SELECT** (menu se zobrazuje pouze tehdy, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Použitím tlačítek **VOL▼** a **VOL▲** přejděte na nabídku .
3. Vyberte požadovanou citlivost stisknutím tlačíte ◀ a ▶.
4. Opět stiskněte **MENU/SELECT** pro potvrzení vybrané nabídky.

TIP

Na úroveň intenzity zvuků zjišťovaných dětskou jednotkou má vliv umístění dětské jednotky.

Používání dětské chůvy

Zapnutí a vypnutí aktivace zvukem

Zapnutá dětská jednotka neustále monitoruje úroveň zvuků v blízkosti dítěte. Pokud je v nastavení rodičovské jednotky zapnutá funkce aktivace zvukem, její monitor se automaticky zapne, jakmile dětská jednotka zjistí vhodně hlasitý zvuk, např. dětský pláč. Po 50 sekundách se rodičovská jednotka opět vypne z důvodu šetření energie.

1. Stiskněte **MENU/SELECT** (menu se zobrazuje pouze tehdy, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Použitím tlačítek **VOL▼** a **VOL▲** přejděte na nabídku .
3. Použitím tlačítek ◀ a ▶ vyberte nabídku , chcete-li zapnout funkci aktivace zvukem, nebo nabídku , chcete-li ji vypnout.
4. Opět stiskněte **MENU/SELECT** pro potvrzení vybrané nabídky.

POZNÁMKY:

- Pokud při zapnuté funkci aktivace zvukem bude ztlumen reproduktor rodičovské jednotky, pak každé automatické zapnutí displeje oznámí rodičovská jednotka pípnutím.
- Pokud při zapnuté funkci aktivace zvukem musí být displej trvale zapnutý, nastavte citlivost na úroveň ■■■■■.

Výběr kamery

Můžete vybrat displej pro zobrazení obrázu z dětské jednotce.

1. Stiskněte **MENU/SELECT** (menu se zobrazuje pouze tehdy, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Použitím tlačítek **VOL▼** a **VOL▲** přejděte na nabídku .
3. Vyberte dětskou jednotku použitím tlačítek ◀ a ▶.
4. Opět stiskněte **MENU/SELECT** pro potvrzení vybrané nabídky.

Používání dětské chůvy

ZOOM

Můžete přiblížit a oddálit obraz z kamery dětské jednotky.

- Chcete-li obraz přiblížit, stiskněte tlačítko ⊕ .
- Zvětšený obraz můžete na displeji přesouvat ve vodorovné a svislé rovině stlačováním a přidržováním tlačítek **VOL▲**, **VOL▼**, ◀ a ▶.
- Abyste obnovili původní stupnici obrazu, opět stiskněte tlačítko ⊕.

Funkce TALK

Funkce **TALK** umožňuje mluvit přes rodičovskou jednotku na dítě, které uslyší hlas v reproduktoru dětské jednotky.

- Stiskněte tlačítko **TALK**, když se na displeji zobrazí obraz z kamery dětské jednotky. Mluvte do mikrofonu zabudovaného v dětské jednotce. Váš hlas bude slyšet z reproduktoru dětské jednotky.

Noční vidění

Dětská jednotka je vybavena infračervenými diodami, které vám umožní vidět dítě na obraze z kamery v noci nebo ve tmě. Diody se zapínají automaticky, když dětská jednotka zjistí pokles hladiny světla ve svém okolí.

POZNÁMKA!

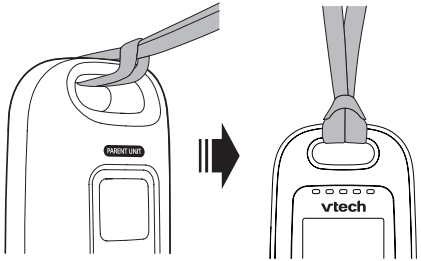
- Jakmile se zapnou infračervené diody, bude obraz z kamery černobílý. Je to normální a není to porucha výrobku.
- Rozlišení obrazu se může měnit v závislosti na okolí, např. na osvětlení, barvách okolních předmětů a pozadí. Ostrost a čitelnost obrazu můžete zlepšit změnou místa postavení a úhlu sklonu dětské jednotky.

Používání dětské chůvy

Nošení rodičovské jednotky (volitelně)

POZOR!

- Popruh není v ceně. Možná budete muset koupit popruh pro přenosné použití.



1. Zkontrolujte, zda je akumulátor nainstalován a zda je nabitý. Odpojte napájecí adaptér.
2. Stiskněte konec popruhu a přetáhněte jej sponou v horní části rodičovské jednotky.
3. Druhý konec popruhu přetáhněte vytvořenou smyčkou a smyčku utáhněte. Rodičovská jednotka je nyní zavěšená na popruhu.

Dodatek

Řešení technických problémů

Pokud máte problémy s ovládáním vaší elektronické chůvy, vyzkoušejte níže uvedené pokyny.

Proč dětská chůva nereaguje na zvuk dítěte?	Pokud elektronická chůva nefunguje správně, proveďte níže uvedené činnosti (s dodržením jejich pořadí): 1. 1Rodičovskou a dětskou jednotku odpojte z napájecích zásuvek. 2. Vyjměte akublok z rodičovské jednotky, pak jej vložte zpět. 3. Počkejte několik minut, pak opět připojte rodičovskou a dětskou jednotku k napájecím adaptérům, a napájecí adaptéry – do síťových zásuvek. 4. Rodičovskou a dětskou jednotku zapněte současně. 5. Počkejte, až rodičovská jednotka naváže spojení s dětskou jednotkou. Může to trvat asi jednu minutu.
Proč stisknutí tlačítek napájení nezapne rodičovskou/ dětskou jednotku?	Možná, že akublok rodičovské jednotky je vybitý a dětská jednotka není připojena k síti. Připojte napájecí kabel do napájecího konektoru v krytu rodičovské jednotky a pak napájecí adaptér zapojte do nástěnné zásuvky. Pak na rodičovské jednotce stiskněte tlačítko ⏻, abyste ji zapnuli. Rodičovská jednotka začne navazovat spojení.
	Možná, že dětská jednotka není připojena k síti. Připojte ji k elektrickému napájení. Pak na dětské jednotce přepněte přepínač **ON/OFF** do polohy **ON**, abyste ji zapnuli, a počkejte, až naváže spojení s rodičovskou jednotkou.

Dodatek

Řešení technických problémů (pokračování)

Proč je obraz z kamery černobílý?	Pokud je dětská jednotka v temné místnosti (např. v noci), obraz z kamery je černobílý Je to normální a není to porucha zařízení.
Proč je obraz z temné místnosti rozmazaný nebo jsou na něm odrazy?	V temné místnosti (např. v noci) rozlišení obrazu na monitoru rodičovské jednotky závisí na okolí a jiných rušivých faktorech, jako jsou světelné zdroje, barvy předmětů a pozadí. Abyste tomu zabránili, změňte místo postavení a úhel sklonu dětské jednotky.
Proč zařízení emituje pípání?	Rodičovská a dětská jednotka mohou být příliš blízko. Obě zařízení se musí nacházet ve vzdálenosti alespoň 1 metr od sebe.
Bliká ukazatel **POWER** na dětské jednotce, na monitoru rodičovské jednotky svítí ikona .	Dětská jednotka není spárována s rodičovskou jednotkou. Abyste zařízení spárovali: 1. Stiskněte tlačítko **MENU/SELECT** (menu se zobrazuje, když rodičovská jednotka není v provozu). 2. Stisknutím tlačítek **VOL▼** a **VOL▲**vyberte nabídku . 3. Stisknutím tlačítek **VOL▼** a **VOL▲**, vyberte požadovanou jednotku, pak stiskněte tlačítko **MENU/SELECT**. Zobrazí se ikona . 4. Zapněte dětskou jednotku, pak ihned stiskněte a přidržte tlačítko PAIR, dokud se nerozsvítí ukazatel POWER. Úspěšné párování zařízení potvrdí na displeji ikona , a pak – obraz ze spárované dětské jednotky. • Pokud se párování nezdaří, na displeji se zobrazí . Pak proces párování zkuste znovu.

Dodatek

Řešení technických problémů (pokračování)

Proč rodičovská jednotka reaguje příliš rychle na jiné zvuky?	Dětská jednotka rozpoznává také jiné zvuky než zvuky vašeho dítěte. Nastavte citlivost chůvy na nižší úroveň nebo upravte hlasitost rodičovské jednotky.
Proč nic neslyším? / Proč neslyším, když dítě pláče?	Možná jste nastavili hlasitost rodičovské jednotky příliš nízko. Zvyšte ji stisknutím tlačítka **VOL▲**.
	Možná jste nastavili příliš nízkou úroveň citlivosti. Změňte nastavení na vyšší podle popisu v kapitole „Nastavení úrovně citlivosti dětské jednotky“.
Proč rodičovská jednotka pípá?	Rodičovská jednotka může být příliš daleko od dětské jednotky. Rodičovskou jednotku přesuňte blíže k dětské jednotce (ale ne méně než 1 m).
	Pokud je rodičovská jednotka napájena pouze z akubloku, nemusí mít dostatečný výkon pro správné fungování. Akublok nabijte v rodičovské jednotce. Jeho úplné nabití může trvat až 12 hodin!
Proč se nedaří navázat spojení mezi zařízeními? Proč je spojení každou chvíli přerušeno? Proč je zvuk přerušován?	Rodičovská jednotka se nachází mimo dosah dětské jednotky. Rodičovskou jednotku přesuňte blíže k dětské jednotce (ale ne méně než 1 metr).

Dodatek

Technické údaje

Ovládání frekvence	Crystal stabilizovaný syntezátor PLL
Vysílací kmitočet	Dětská jednotka: 2407,5–2475 MHz Rodičovská jednotka: 2407,5–2475 MHz
Počet kanálů	21
Displej	Barevný LCD displej (TFT 2”, 176x220 pixelů)
Nominální efektivní dosah	Skutečný dosah se může lišit v závislosti na podmínkách prostředí, ve kterém se zařízení používají.
Příkon	S tímto výrobkem používejte pouze napájecí adaptéry: Dětská jednotka: Tenpao S003IB0600060 Vstupní proud: 100–240 V AC (střídavý) 150 mA, 50/60Hz; Výstupní proud: 6V DC (stejnosměrný) 600 mA. Rodičovská jednotka: Tenpao S003IB0600060 Vstupní proud: 100–240 V AC (střídavý) 150 mA, 50/60Hz; Výstupní proud: 6V DC (stejnosměrný) 600 mA. Zařízení připojovaná k napájecím adaptérům instalujte na místa umožňující snadné a rychlé odpojení napájecích adaptérů ze zásuvky v případě potřeby. Do tohoto výrobku můžete instalovat pouze následující akubloky: Rodičovská jednotka: Corun NI-MH-44AAA900 * 3-B Akublok 3 články typu 1,2 AAA 900mAh NiMH GPI VTRHCH93N002 Akublok 3 články typu 1,2 AAA 900mAh NiMH

Dodatek

Likvidace baterií a zařízení

Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku, bateriích, návodu k obsluze nebo obalu znamená, že se baterie nesmí likvidovat společně s domácím a komunálním odpadem, protože obsahují látky škodlivé pro lidské zdraví a životní prostředí.

Uvedení symbolů chemických prvků: Hg, Cd a Pb znamená, že daná baterie nebo nabíjecí článek obsahuje rtuť (Hg), kadmium (Cd) nebo olovo (Pb) v množství překračujícím hodnoty specifikované ve směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES).

Černý proužek znamená, že výrobek byl zaveden na trh po 13. srpnu 2005.

Pomozte chránit životní prostředí a likvidujte tento výrobek společně s bateriemi zodpovědným způsobem.

Více informací najdete na internetu na adrese:
www.recyclenow.com.

Zařízení je navrženo s myšlenkou na váš dům a životní styl.

VTech Telecommunications Ltd.
Společnost skupiny VTECH.
Distribuce ve Velké Británii: VTech Electronics Europe plc.
Kontaktní údaje distributorů ve vaší zemi najdete na adrese www.vtech.com.
VTech je registrovaná ochranná známka společnosti VTech Holdings Limited.
Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.
Copyright 2016 © VTech Telecommunications Ltd.
Všechna práva vyhrazena. 02/16. BM2600iCZiCIBiV1.0

vtech®

Safe & Sound BM2600 Elektronikus bébiszitter színes, video képpel

Használati utasítás

Modell: BM2600

Gratulálunk!

Köszönjük, hogy a VTech termékét vásárolták. Mielőtt elkezdi használni a bébiszittert, kérjük, ismerkedjenek meg a biztonságra vonatkozó, fontos információkkal ennek az utasításnak a következő oldalán.

Ez leírja a készülék összes funkciójának használatát, valamint hasznos tanácsokat ad a telepítéséhez és kezeléséhez. Kérjük, alaposan ismerkedjen meg a használati utasítással, hogy teljesen ki tudja használni a lehetőségeit ennek az innovatív és funkciókban gazdag VTech terméknek.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

A készülék használatakor mindig be kell tartani néhány alapvető, elővigyázatossági szabályt, ami véd tűz keletkezése, áramütés és sebesülések ellen. Különösen:

1. Tartson be minden utasítást és ajánlást, ami a terméken található.
2. Használat előtt a terméket egy felnőttnek fel kell készítenie üzemelésre.
3. Az itt leírt termék kizárólag segéd funkciót tölt be. Nem helyettesíti, hogy egy felelősségteljes felnőtt felügyeljen a gyermekre, és nem szabad ilyen gondozás helyettesítéseként használni.
4. A termék nem használható életfunkciók orvosi felügyeletére.
5. Tilos az itt leírt terméket víz, pl. kád, mosdókagyló, konyhai mosogató, zuhanyfülke, mosógép, medence közelében, sem nedves pincében használni.
6. ÓVATOSAN! Kizárólag az ebben az utasításban meghatározott paraméterű akkumulátorokat szabad használni. A vevőkészülékben nem megfelelő típusú akkumulátorok használata robbanásveszéllyel jár. Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt akkumulátorokat szabad használni.
7. Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt tápegységet szabad használni. A nem megfelelő polaritású vagy feszültségű hálózati tápegység komolyan károsíthatja a készüléket. A adókészülék tápegysége: bemeneti áram 100-240V AC 150 mA (váltóáram) 50/60 Hz; kimeneti áram: 6V DC (egyenáram) 600 mA; a vevőkészülék tápegysége: bemeneti áram 100-240V AC 150 mA (váltóáram) 50/60 Hz; kimeneti áram: 6V DC (egyenáram) 600 mA.
8. Az adó- és a vevőkészülék tápegységei úgy vannak kialakítva, hogy be lehessen őket dugni fali és padlóba épített dugaszolóaljzatba. Azonban nem úgy készülnek, hogy mennyezetben, munkalap alatt vagy beépített bútorban lévő dugaszolóaljzatba lehessen őket csatlakoztatni.
9. A termék takarításának megkezdése előtt ki kell húzni a hálózati dugaszolóaljzatból. Tilos folyékony vagy porlasztott tisztítószereket használni. A készülék ápolásához kizárólag enyhén megnedvesített törlőrongyot szabad használni.
10. Az akkumulátorok cseréje előtt mindig ki kell húzni a hálózati vezetéket.
11. Tilos a tápegység kábelét elvágni, hogy a dugaszt másikra lehessen kicserélni, mivel ez veszélyezteti a biztonságot.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

12. Úgy kell a hálózati kábelt elhelyezni, hogy feküdjön rajta semmilyen tárgy. Nem szabad azt olyan helyre tenni, ahol valaki ráléphet, megránthatja vagy elvághatja.
13. Az itt leírt terméket kizárólag olyan feszültségforráshoz szabad csatlakoztatni, aminek jellemzői megegyeznek a névleges adatok címkéjén megadottakkal. Abban az esetben, ha nem biztos az otthoni hálózat paramétereiben, konzultálni kell az eladóval, vagy az elektromos energia szállítójával.
14. Nem szabad túlterhelni az elektromos dugaszolóaljzatokat, és nem szabad hosszabbítót sem használni.
15. Nem szabad ezt a készüléket borulékony asztalra, polcra, sem más instabil tárgyra helyezni.
16. Nem szabad az itt leírt terméket olyan helyen elhelyezni, ahol nincs hatékony szellőzés. A burkolatának alján és hátsó falában található rések teszik lehetővé, hogy a levegő szabadon mozogjon a belsejében. Ezeket nem szabad letakarni, pl. azzal, hogy puha felületre, paplanra, takaróra, kanapéra vagy szőnyegre állítják, mivel ez a készülék túlmelegedésével fenyeget. Nem szabad ezt a terméket fűtőtest vagy forró levegőt fújó hősugárzó közelében vagy felette elhelyezni.
17. Nem szabad a szellőző réseken semmilyen tárgyat bedugni a készülék belsejébe, mivel ezek veszélyes feszültség alatt lévő elemekkel érintkezhetnek vagy zárlatot okozhatnak. Tilos a terméket bármilyen folyadékkal leönteni.
18. Nem szabad szétszerelni a készüléket, mivel ez növeli az áramütés veszélyét. Minden javítást erre jogosult szervizben kell elvégeztetni. A fedélen kívül, aminek levételét ez a használati utasítás engedélyezi a felhasználónak, bármilyen alkatrész kinyitása vagy leszerelése kiteszi a veszélynek, hogy feszültség alatt lévő alkatrészekhez ér, és más veszélyt is okozhat. A készülék helytelen összeszerelése akár áramütést is okozhat az ismételt használatbevételkor.
19. Minden alkalommal, amikor bekapcsolják a bébiszittert, és amikor a készlet valamelyik darabjának helyét megváltoztatják, ellenőrizni kell a vett hang minőségét.
20. Időszakonként ellenőrizni kell a bébiszitter összes elemét, hogy nem sérültek-e meg.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

21. Az elektronikus bébiszitter nyilvánosan hozzáférhető rádiófrekvenciákat használ, és tudatában kell lenni a veszélyeknek, amit ez a tény jelent a felhasználó magánélete számára. A készülék felvehet magánbeszélgetéseket, és lehetővé teheti a lehallgatásukat más elektronikus bébiszitterrel, vezeték nélküli telefonokkal, rádiófrekvencia szkennerekkel stb.
22. Nem szabad megengedni, hogy gyermekek játszanak ezzel a termékkel.
23. A jelen terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket), akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeikben korlátozottak, sem olyan személyek, akik nem rendelkeznek kellő tudással és tapasztalattal, amennyiben a biztonságukért felelős személy nem oktatta ki őket, vagy nem kaptak tőle instrukciókat, hogyan kell a készüléket használni.

ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

Figyelmeztetések

1. A terméket 10°C és 39°C közötti hőmérsékleten kell tárolni.
2. Nem szabad kitenni a terméket extrémen alacsony vagy magas hőmérséklet hatásának. Védeni kell a közvetlen napfény ellen, és nem szabad közel tenni hőforrásokhoz.
3. Tilos kitenni az akkumulátorokat túl magas hőmérsékletnek, többek között közvetlen napsugárzásnak, vagy tűzbe dobni őket.
4. Az adó (a gyermek szobájában elhelyezett készülék), valamint annak hálózati kábele mindig olyan távolságban kell legyen, hogy a gyermek ne érje el, legkevesebb 1 méterre a gyermektől vagy annak ágyától, mivel ha eléri a kábelt, megfojthatja vele magát!
5. Semmilyen esetben nem szabad az adót a gyermek ágyába vagy bölcsőjébe tenni.
6. Nem szabad semmivel letakarni sem az adókészüléket, sem a vevőkészüléket, pl. törölközővel vagy pokróccal.
7. Más működő elektronikus készülékek zavarhatják a bébiszitter működését. Hogy ezt el lehessen kerülni, az adó és a vevő bébiszittert úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

Tartalomjegyzék

Első lépések 1
A készlet elemeinek listája 1
A bébiszitter felkészítése használatra 2
Az akkumulátor behelyezése 3
Az akkumulátor cseréje 3
A vevő akkumulátorának töltése 4
Az adókészülék felépítése és funkciói 5
A vevő felépítése és funkciói 7
Ikonok a vevő kijelzőjén 11
A főmenü ikonja 12
Használat előtt 13
Hogy ki lehessen próbálni a video funkciós bébiszitter működését: 13
Az adó és a vevő elhelyezése 14
Hatótávolság 15
A bébiszitter használata 16
Az adó be- és kikapcsolása 16
A vevőkészülék be- és kikapcsolása 16
A vevőkészülék kijelzőjének be- és kikapcsolása 16
A hangszóró hangerejének szabályzása az adókészülékben 16
A hangszóró hangerejének szabályzása a vevőkészüléken 17
A fényerő szabályzása a vevőkészülék kijelzőjén 17
Az érzékenység szabályzása az adókészüléken 17
A hanggal történő aktiválás be- és kikapcsolása 19
Kamera kiválasztása 20
Nagyítás 20
TALK funkció 20
Éjjellátás 21
A vevőkészülék magunkkal hordozása (opció) 21
Kiegészítés 22
A műszaki problémák megoldása 22
Műszaki adatok 25
Az akkumulátorok és a készülék hulladékának kezelése 26

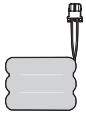
Első lépések

A készlet elemeinek listája

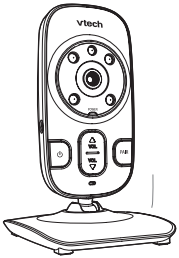
Ellenőrizze, hogy a termék csomagolása tartalmazza az összes fent említett elemet. Őrizze meg a vásárlást igazoló iratot (blokkot) és az eredeti csomagolást. Szükség lesz rájuk, ha igénybe kell venni a garanciális szolgáltatásokat.

Vevőkészülék (a szülő szobájába beállítva) (BM2600 PU)

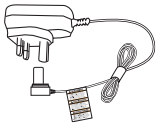
A vevő elemtartójának fedele



A vevő akkumulátorai:



Adókészülék (a gyermek szobájába állítva) (BM2600 BU)

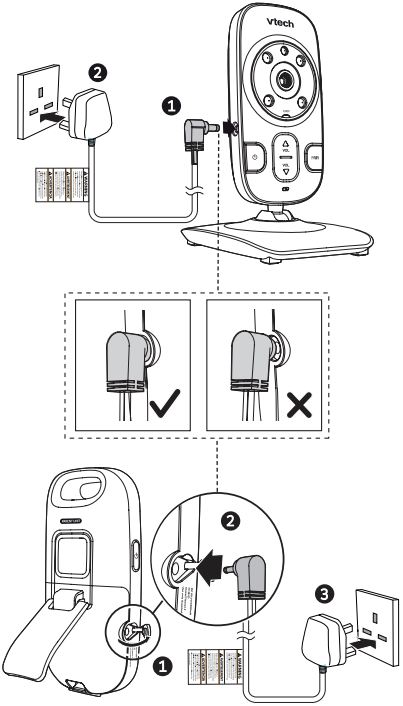


2 hálózati tápegység

Használati utasítás

Első lépések

A bébiszitter felkészítése használatra



MEGJEGYZÉSEK:

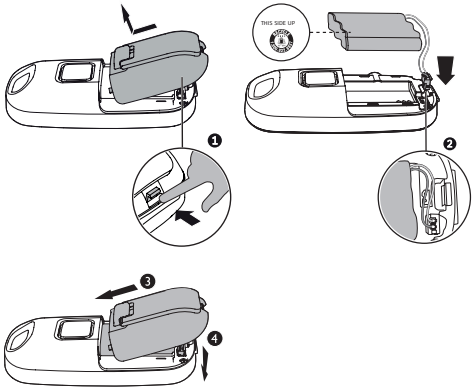
- Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt akkumulátorokat szabad használni.
- Függetlenül attól, hogy a tápegységet milyen módon csatlakoztatják a dugaszolóaljzatba (faliba vagy padlóban lévőbe), úgy kell bedugni, hogy önmagától ne csússzon ki a dugaszolóaljzatból. A tápegység dugasza nem úgy készült, hogy mennyezetben, munkalap alatt vagy beépített bútorban lévő dugaszolóaljzatba lehessen csatlakoztatni.
- Az adó (a gyermek szobájában elhelyezett készülék), valamint annak hálózati kábele mindig olyan távolságban kell legyen, hogy a gyermek ne érje el.

Első lépések

Az akkumulátor behelyezése

A bébiszitter vevőkészülékének áramellátásához lehet használni ezeket az akkumulátorokat, vagy betáplálhatók az elektromos hálózatba dugott tápegység segítségével. Még akkor is, ha a tápegységet használja, ajánlott előzőleg behelyezni a vevőbe az akkumulátorokat, ami lehetővé teszi, hogy a készülék akkor is szünet nélkül működjön, ha áramkimaradás van.

Az akkumulátor behelyezésének módját az alábbiakban mutatjuk be.



Az akkumulátor cseréje

Az akkumulátor cseréjénél húzza ki az akkumulátortartóból, és vegye le a kábelét a foglalatról, majd előzetesen helyezze be az újat, a fent leírt módon.

MEGJEGYZÉSEK:

- A bébiszitter nem képes túl hosszú ideig működni akkumulátorról. Ha hosszú idő keresztül, folyamatosan tervezi használni, ajánljuk, hogy csatlakoztassa a vevőkészüléket az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába.
- Ha a bébiszittert hosszabb ideig nem szándékoznak használni, húzza ki a vevő- és az adókészüléket a dugaszolóaljzatból, és vegye ki az akkumulátorokat a vevőkészülékből, hogy a készüléket

Első lépések

A vevő akkumulátorának töltése

Az akkumulátor behelyezése után a vevőkészülékbe, csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába, és kapcsolja be a ⏻ gombbal. Ennek állapotáról a töltés kijelző tájékoztat (lásd a táblázatot alább).

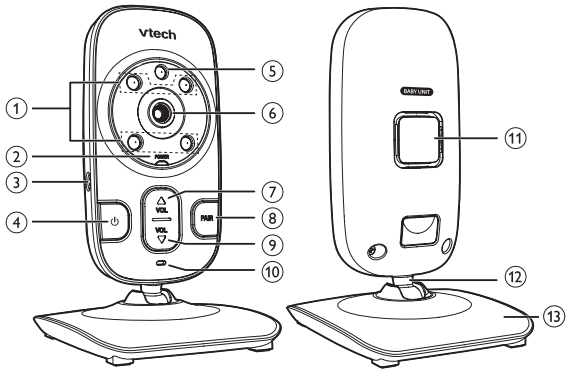
MEGJEGYZÉSEK:

- A vevőkészülék akkumulátorának teljes feltöltése 12 órát is eltart.
- A töltés tovább tart, ha ez alatt az idő alatt a vevőkészülék bekapcsolva marad. A töltési idő lerövidítése érdekében ne kapcsolja be a vevőkészüléket, amíg a töltés be nem fejeződik.
- Hogy mennyi ideig tud működni a készülék akkumulátorról, az a beállított érzékenységtől, a működés intenzitásától és az akkumulátor életkorától függ.

Az akkumulátor állapotának kijelzője	Jelentés	Ajánlott tevékenység
Az akkumulátor ikonja nem jelenik meg, viszont megjelenik az ikon.	Az akkumulátor nem lett betéve, vagy nem jól tették be, de a készülék a tápegységről kap áramot.	Tegye be az akkumulátort a vevőbe.
Megjelenik az ikon. Villog a kijelző.	Az akkumulátor közel áll a kimerüléshez.	Töltse fel, legalább 30 percen keresztül, nem húzva ki a dugaszolóaljzatból.
Az akkumulátor ikonjának külalakja -ra változik.	Az akkumulátor teljesen fel van töltve.	Hogy ilyen állapotban maradjon, miután már nem használja a bébiszittert, hagyja bedugva az elektromos dugaszolóaljzatba.

Első lépések

Az adókészülék felépítése és funkciói



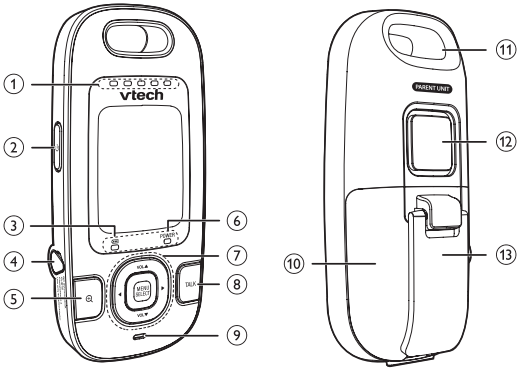
1	**Infravörös diódák** Szemmel láthatatlan világítás az éjellátó készülék számára.
2	**Tápfeszültség POWER kijelzője.** • Világít, ha az adókészülék be van kapcsolva, és össze van kapcsolódva a vevőkészülékkel. • Villog, ha az adókészüléknek nincs kapcsolata a vevőkészülékkel, valamint a kapcsolat létrehozása alatt.
3	**Tápfeszültség dugaszolóaljzata**
4	**⏻ (Be./Ki.)** • A készülék bekapcsolásához nyomja meg. • A kikapcsoláshoz nyomója meg, és tartsa benyomva.

Első lépések

5	**Fényérzékelő**
6	**Kamera**
7	**▲/VOL** Nyomja meg a hallgatódzás hangerejének növeléséhez.
8	**PAIR** A vevőkészülék párosításához (a kapcsolat felvételéhez) nyomja meg, és tartsa benyomva.
9	**▼/VOL** Nyomja meg a hangszórók hangerejének csökkentéséhez.
10	**Mikrofon**
11	**Hangszóró**
12	**Csukló** Lehetővé teszi az adókészülék megdöntését, hogy a képet be lehessen állítani.
13	**Talp**

Első lépések

A vevő felépítése és funkciói



1	**A hang intenzitásának vizuális kijelzése** ○ ○ ○ ○ ○ A hangintenzitás kijelzője kettős szerepet tölt be: mutatja a (gyermek közelében elhelyezett) adókészülék által felvett intenzitását, valamint mutatja a hangerőt a hangerő beállításakor. **Az adókészülék által felvett hang intenzitása** • ● ● ● ○ ○ Egytől három zöld LED dióda: a hang halk vagy mérsékelten hangos. • ● ● ● ● ● További, vörös diódák: hangos hang (pl. hangosan síró gyerek). **A hallgatódzás hangerejének szabályzása** • ● ● ● ○ ○ Egytől három zöld dióda: a hangerő az 1-től 3-ig terjedő szintek egyikére van beállítva. • ● ● ● ● ● További vörös dióda: a hangerő az 4-től 5-ig terjedő szintek egyikére van beállítva.

Első lépések

2	**⏻ (Be./Ki.)** • A készülék bekapcsolásához nyomja meg. • A kikapcsoláshoz nyomója meg, és tartsa benyomva. • Nyomja meg a lámpa be-/kikapcsoláshoz.
3	**Az akkumulátor állapotának kijelzője** • Világít a vevő akkumulátorának töltése közben. • Villog, ha a vevőkészülék akkumulátora közel áll a kimerüléshez, és fel kell tölteni. • Nem világít, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, vagy nem tették be a készülékbe.
4	**Tápfeszültség dugaszolóaljzata**
5	⊕ • Ha megnyomja, amikor kivetíti a kamera képét, felnagyítja vagy lekicsinyíti azt.
6	**Tápfeszültség POWER kijelzője.** • Világít, ha a készülék be van kapcsolva. • Villog az adókészülékkel történő kapcsolatfelvétel közben, vagy ha az adókészülék nem elérhető.

Első lépések

7	**Vezérlő gombok panelje** **MENU/SELECT** • Nyomja meg a menü megjelenítéséhez. • Ha a menü meg van jelenítve, ennek a nyomógombnak a megnyomása kiválasztja az aktuális opciót, vagy elmenti az aktuális beállításokat. **VOL▲** • Nyomja meg a hangerő növeléséhez. • Ha meg van jelenítve a menü, ezzel a gombbal lehet felfelé gördíteni a tartalmát. • Ha megnyomják, és nyomva tartják a kinagyított kép megnézésekor, a kép felfelé mozdul a kijelzőn. **VOL▼** • Nyomja meg a hangszórók hangerejének csökkentéséhez. • Ha meg van jelenítve a menü, ezzel a gombbal lehet lefelé gördíteni a tartalmát. • Ha megnyomják, és nyomva tartják a kinagyított kép megnézésekor, azt lefelé mozdítja a kijelzőn. ◀ • Ha a menü meg van jelenítve, ennek a nyomógombnak a megnyomása kiválasztja a bal oldalon lévő opciót. • Ha megnyomják, és nyomva tartják a kinagyított kép megnézésekor, azt balra mozdítja a kijelzőn. ▶ • Ha a menü meg van jelenítve, ennek a nyomógombnak a megnyomása kiválasztja a jobb oldalon lévő opciót. • Ha megnyomják, és nyomva tartják a kinagyított kép megnézésekor, azt jobbra mozdítja a kijelzőn.

Első lépések

8	**TALK** Nyomja meg és beszéljen, benyomva tartva a gombot. A hangja az éppen kiválasztott adókészülékből fog hallatszani.
9	**Mikrofon**
10	**Akkumulátortartó fedele**
11	**Nyakpánt bujtatója**
12	**Hangszóró**
13	**Támasz**

Első lépések

Ikonok a vevő kijelzőjén

	A kapcsolat állapota - A erős jelet jelent, vagyis jó minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között. - A , vagy közepes jelet jelent, vagyis átlagos minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között. - A azt jelenti, hogy nincs kapcsolat az adó- és a vevőkészülék között. - A azt jelenti, hogy a vevőkészülék éppen keresi az adókészülék jelét.
	A kép állapota - Arról tájékoztat, melyik adókészülékről származik a megjelenített kép.
	Nagyítás - Azt jelzi, hogy a megjelenített kép ki van nagyítva.
	Lenémítás - Azt jelzi, hogy a hangszóró ki van kapcsolva.
	Aktiválás hanggal - Azt jelzi, hogy be van kapcsolva a hanggal történő aktiválás.
	Az akkumulátor állapota - Az ikon ciklikusan változtatja a külalakját az akkumulátor töltése alatt: . - A mozdulatlan ikon azt jelenti, hogy az akkumulátorok teljesen fel vannak töltve. - Az ikon azt jelenti, hogy az akkumulátorok hamarosan kimerülnek, a készüléket fel kell tölteni. - Az ikon azt jelenti, hogy az akkumulátor nem lett betéve, vagy nem jól tették be, de a készülék a tápegységről kap áramot.using AC power, or the battery has been installed incorrectly.

Első lépések

A főmenü ikonja

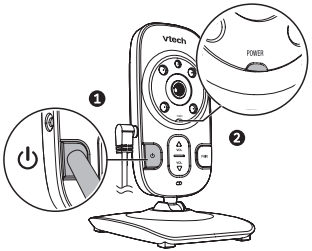
	Kamera kiválasztása • A bébiszitter lehetővé teszi az adókészülék kiválasztását, amelyről a kép ki van vetítve.
	Fényerő • A kép fényerejének állítása. A gyárilag beállított fényerő ■■■■. ■■■■■ - a kép legnagyobb fényereje. ■■■■ - nagy fényerő. ■■■ - közepes fényerő. ■■ - kis fényerő. ■ - legkisebb fényerő.
	Érzékenység • Ez a funkció lehetővé teszi annak meghatározását, hogy a vevőkészüléknek továbbítani kell a gyerek minden hangját, vagy csak azt, ami túllép egy bizonyos hangerőt. Az adókészülék mikrofonjának érzékenységét be lehet állítani a vevőkészülék segítségével. Minél nagyobb az érzékenység, annál halkabb hangokat lesz képes érzékelni az adókészülék, és továbbítani a vevőkészüléknek. Az alapértelmezetten beállított érzékenysé ■■■■■. ■■■■■ - nagy érzékenység. ■■■■ - közepesen nagy érzékenység. ■■■ - közepes érzékenység . ■■ - közepes alacsony érzékenység . ■ - alacsony érzékenység.
	Aktiválás hanggal • Automatikusan bekapcsolja a vevőkészülék (ami a gyerekfelügyelőnél van) képernyőjét, amikor az adókészülék (ami a gyermek mellett van) hangot érzékel. Amíg az adókészülék nem érzékel semmilyen hangot, a vevőkészülék kijelzője kikapcsolva marad, takarékoskodva az energiával. ✓ - a hanggal történő aktiválás be van kapcsolva ✕ - a hanggal történő aktiválás ki van kapcsolva

Használat előtt

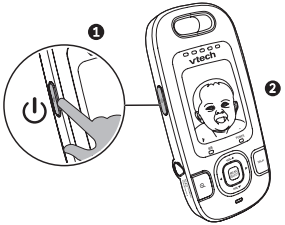
Rendkívül fontos, hogy az első használat előtt kipróbálják a bébiszittert, és rendszeresen teszteljék a további használat során.

Hogy ki lehessen próbálni a video funkciós bébiszitter működését:

1. A kipróbáláshoz helyezze el a vevőt és az adót ugyanabban a helyiségben. Az adónak legalább 1 méter távolságban kell lennie a vevőtől.



2. A be-/kikapcsoláshoz nyomja meg, és tartsa benyomva a ⏻ -ot. Elkezd világítani a **POWER** kijelző.



3. A be-/kikapcsoláshoz nyomja meg, és tartsa benyomva a ⏻-ot. Bekapcsol a készülék kijelzője.

FIGYELEM!

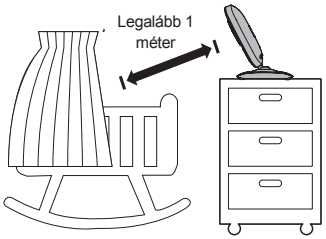
- Amennyiben nincs kapcsolat az adókészülékkel, a vevő megpróbálja megkeresnie, megjelenítve ezalatt az a ikont. Ha nem sikerül megtalálnia, egy rövid idő múlva megjelenik az ikon.

Használat előtt

Az adó és a vevő elhelyezése
FIGYELEM!

- Az itt leírt termék elektronikus bébiszitter kizárólag segéd funkciót tölt be. Nem helyettesíti, hogy egy felelősségteljes felnőtt felügyeljen a gyermekre, és nem szabad ilyen gondozás helyettesítéseként használni.
- Az adókészüléket úgy kell elhelyezni, hogy a gyerek ne legyen képes elérni. Semmilyen esetben nem szabad az adót a gyermek ágyába vagy bölcsőjébe tenni.

1. Helyezze az adókészüléket legalább 1 méter távolságba a gyermektől-

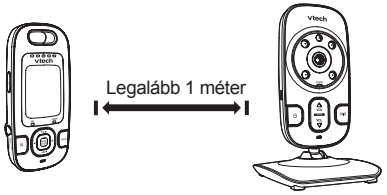


FIGYELEM!

- Ha az adó- és a vevőkészülék között begerjed a hang (a hangszóróból sípolások hallhatók) nagyobb távolságra kell tenni a vevőt az adótól – olyanra, aminél ez a jelenség megszűnik – vagy a megfelelő nyomógombbal csökkenteni kell a vevőkészülék hangszórójának teljesítményét a **VOL▼** gombbal.

Használat előtt

2. A vevőkészüléket az adótól legalább 1 méter távolságban kell elhelyezni.



TANÁCS

- Ha semmi nem hallatszik a gyermeknek az adókészülék által érzékelt hangjából, próbálja megnövelni a vevőkészülék hangszórójának teljesítményét.

Hatótávolság

Az elektronikus bébiszitter adó- és vevőkészüléke közötti távolság épület belsejében nem haladhatja meg az 50 métert, szabad téren pedig a 300 métert. A készülék tényleges hatótávolsága a telepítés helyének sajátosságaitól függ, többek között a készülékeket elválasztó falak, ajtók és más fizikai akadályok számától és vastagságától.

A bébiszitter használata

Az adó be- és kikapcsolása

- Ha ki akarja kapcsolni az adót, nyomja meg, és tartsa benyomva rajta a ⏻ gombot. Elkezd világítani a **POWER** kijelző.
- Ha ki akarja kapcsolni a vevőt, újra nyomja meg, és tartsa benyomva a ⏻ gombot. A **POWER** kijelző elalszik.

A vevőkészülék be- és kikapcsolása

- A vevőkészülék bekapcsoláshoz nyomója meg, és tartsa benyomva rajta a ⏻ gombot. Bekapcsol a kijelző.
- Ha ki akarja kapcsolni a vevőt, újra nyomja meg, és tartsa benyomva a ⏻ gombot. A kijelző kikapcsol.

A vevőkészülék kijelzőjének be- és kikapcsolása

A vevőkészülék kijelzőjét ki lehet kapcsolni anélkül, hogy magát a vevőkészüléket kikapcsolnánk. A kikapcsolt kijelző ellenére a készülék továbbra is veszi a gyerek hangjait azt őt felügyelő adókészüléktől.

- Bármikor megnyomhatja az adókészüléken a ⏻ gombot.

A hangszóró hangerejének szabályzása az adókészülékben

A kívánt hangerőszint beállításához:

- Egy tetszőleges pillanatban nyomja meg az adókészüléken a **▲/VOL** vagy a **▼/VOL** gombot.

A bébiszitter használata

A hangszóró hangerejének szabályzása a vevőkészüléken

A hangerő bármilyen szintre be lehet állítani ■-tól ■■■■■, vagy teljesen le lehet némítani a hangszórót. A gyárilag beállított hangerő ■■■■■.

- Az adókészülékről érkező képet megjelenítő vevőkészüléken nyomja meg a **VOL▲ vagy VOL▼**.

A hangszóró teljes elnémításakor megjelenik az ikon.

A fényerő szabályzása a vevőkészülék kijelzőjén

A bébiszitter lehetővé teszi a vevőkészülék kijelzőjén látható kép fényerejét. A gyárilag beállított fényerő ■■■■.

1. Nyomja meg a **MENU/SELECT** gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **VOL▼** és a **VOL▲** gombokkal gördítsen az opcióhoz.
3. Állítsa be a fényerőt a ◀ és a ▶ gombokkal.
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU/SELECT** gombot.

Az érzékenység szabályzása az adókészüléken

Ez a funkció lehetővé teszi annak meghatározását, hogy a vevőkészüléknek továbbítani kell a gyerek minden hangját, vagy csak azokat, amelyek túllépnek egy bizonyos hangerőt. Az adókészülék mikrofonjának érzékenységét be lehet állítani a vevőkészülék menüjének segítségével. Minél nagyobb az érzékenység, annál halkabb hangokat lesz képes érzékelni az adókészülék, és továbbítani a vevőkészüléknek. A gyárilag beállított érzékenység ■■■■■.

A bébiszitter használata

Az érzékenység szintjeinek tájékoztató skálája

Megjelenő ikon	Érzékenység	Leírás
	Nagy érzékenység	**Nagy érzékenység** A hangszóró a vevőkészülékben egész idő alatt be van kapcsolva és minden hang hallható, amit a gyermek közelében található adókészülék felvesz, és továbbít (beleértve a háttérzajokat is)
		Közepesen nagy érzékenység A vevőkészülék hangszórója bekapcsol már a gyermek halk gügyögésénél is. Kikapcsolva marad, ha a gyerek mélyen alszik.
		Közepes érzékenység A vevőkészülék hangszórója a gyermek hangosabb gügyögésénél kapcsol be. Kikapcsolva marad, ha a gyerek halkan gügyög.
		Közepes alacsony érzékenység A vevőkészülék hangszórója akkor kapcsol be, ha a gyerek sír és hangosabb hangoknál. Kikapcsolva marad, ha a gyerek halkan gügyög.
	Alacsony érzékenység	**Alacsony érzékenység** A vevőkészülék hangszórója csak a gyermek sírásakor és kiáltásaikor kapcsol be. Kikapcsolva marad, ha a gyerek halkan gügyög.

1. Press **MENU/SELECT** to confirm your selection. Nyomja meg a **MENU/SELECT** gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **VOL▼** és a **VOL▲** gombokkal gördítsen az opcióhoz.
3. A ◀ és a ▶ gombokkal válassza ki az érzékenységi szintet.
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU/SELECT** gombot.

A bébiszitter használata

TANÁCS

Az adókészülék által érzékelt hangok intenzitásának szintjén a készülék helyzetének is hatása van.

A hanggal történő aktiválás be- és kikapcsolása

A bekapcsolt adókészülék szüntelenül figyeli a hangok intenzitását a gyermek közelében. Ha a vevőkészülék beállításaiban bekapcsolták a hanggal történő aktiválás funkcióját, a kijelzője automatikusan bekapcsol, amikor az adókészülék megfelelően erős hangot érzékel, pl. sír a gyerek. 50 másodpercnyi csönd után a vevőkészülék újra kikapcsol, hogy takarékoskodjon az energiával.

1. Press **MENU/SELECT** to confirm your selection. Nyomja meg a **MENU/SELECT** gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **VOL▼** és a **VOL▲** gombokkal gördítsen az opcióhoz.
3. A ◀ és a ▶ gombok segítségével válassza ki az ✓ opciót, ha be akarja kapcsolni a hanggal történő aktiválás funkcióját, vagy az ✕ opciót, ha ki akarja kapcsolni.
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU/SELECT** gombot.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha be van kapcsolva a hanggal történő aktiválás funkciója, és lenémítják a vevőkészülék hangszóróját, a vevőkészülék kijelzőjének minden automata bekapcsolásnál erről egy rövid hangjelzéssel értesít.
- • Ha bekapcsolt hanggal történő funkció mellett a kijelzőnek állandóan bekapcsolva kell maradnia, az érzékenységet ■■■■■ .szintre kell beállítani.

A bébiszitter használata

Kamera kiválasztása

A bébiszitternél lehetőség van annak az adókészüléknek a kiválasztására, amelynek a képét látni akarjuk a vevőkészülék kijelzőjén.

1. Press **MENU/SELECT** to confirm your selection. Nyomja meg a **MENU/SELECT** gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **VOL▼** és a **VOL▲** gombokkal gördítsen az opcióhoz.
3. Válassza ki az adókészüléket a ◀ és a ▶ gombok használatával.
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU/SELECT** gombot.

Nagyítás

A bébiszitter készülék lehetővé teszi az adókészülék kamerája által küldött kép nagyítását és kicsinyítését.

- A kép nagyításához nyomja meg a gombot.
- A kinagyított képet a kijelzőn el lehet tolni vízszintes és függőleges irányban, megnyomva és benyomva tartva a **VOL▲**, **VOL▼**, ◀ és a ▶ gombokat.
- A kép eredeti méretarányának visszaállításához újra nyomja meg a gombot.

TALK funkció

A TALK **TALK** arra lehet használni a vevőkészüléket, hogy beszéljünk a gyerekhez, aki a gondozójának hangját az adókészülék hangszórójából hallja.

- Nyomja meg a **TALK** gombot, ha a kijelzőn látja az adókészülék kamerájából küldött képet. Beszéljen a vevőbe beépített mikrofonba. Az ön hangja az adó hangszórójában lesz hallható.

A bébiszitter használata

Éjjellátás

Az adókészülék el van látva infravörös diódákkal, amelyeknek köszönhetően a gyerek akkor is látható a kamera képén, ha a szobájában sötét van. Ezek automatikusan kapcsolódnak be, ha az adókészülék érzékeli a fényerő csökkenését a környezetében.

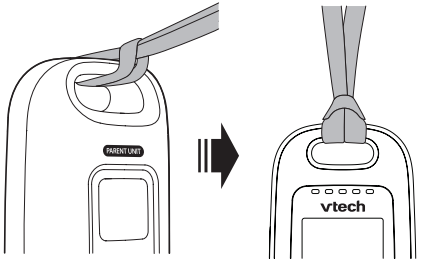
FIGYELEM!

- Ha bekapcsolnak az infravörös diódák, a kamera képe fekete-fehérre változik. Ez normális jelenség, és nem a termék hibája.
- A kép felbontása változhat a környezettől, pl. a megvilágítástól, a tárgyakat körülvevő színektől és a háttár színétől függően. A kép élességét és olvashatóságát gyakran lehet javítani az adókészülék helyének és dőlési szögének megváltoztatásával.

A vevőkészülék magunkkal hordozása (opció)

FIGYELEM!

- A készlet nem tartalmaz sem övet, sem nyakpántot, amire a vevőkészüléket fel lehetne akasztani. Szükség esetén azt külön kell megvásárolni.



1. Ellenőrizze, hogy jól van-e betéve az akkumulátor, és mennyire van feltöltve. Csatlakoztassa le a vevőkészüléket a tápegységről.
2. Nyomja össze a nyakpánt végét, és dugja át a vevőkészülék csúcsán lévő bujtatón.
3. Dugja át a nyakpánt másik végét az így létrejött hurkon, és húzza meg. A vevőkészülék most már fel van fűzve a nyakpántra.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása

Ha nehézségekkel kerül szembe az elektronikus bébiszitter kezelésekor, kérjük, próbálja ki az alábbi tanácsokat.

Miért nem reagál a bébiszitter a gyermek hangjaira?	Próbálja ki az elektromos készülékkel kapcsolatos problémák elhárításának általános módját (betartva a műveletek leírt sorrendjét): 1. Csatlakoztassa le az adót és a vevőt a hálózati dugaszolóaljzatokról. 2. Vegye ki az akkumulátort a vevőkészülékből, majd tegye be újra. 3. Várjon néhány percet, majd újra csatlakoztassa az adót és a vevőt a tápegységhez, a tápegységet pedig az elektromos dugaszolóaljzathoz. 4. Kapcsolja be a vevő- és az adókészüléket. 5. Várja meg, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adóval. Ez eltarthat néhány percig.
Miért nem kapcsolódik be a bekapcsoló nyomógomb megnyomására az adó-/ vevőkészülék?	Lehet, hogy a vevőkészülék akkumulátora ki van merülve, az adókészülék pedig nincs bedugva a hálózati dugaszolóaljzatba? Csatlakoztassa a tápkábelt a vevőkészülék házán található hálózati dugaszolóaljzatba, majd dugja be a tápegységet a fali dugaszolóaljzatba. Majd a bekapcsoláshoz nyomja meg a vevőkészüléken a ⏻ gombot. A vevőkészülék elkezdi keresni az adókészülék jelét.
	Lehet, hogy az adókészülék nincs bedugva a hálózati dugaszolóaljzatba. Dugja be. Majd kapcsolja át az adókészüléken az **ON/OFF** kapcsolót **ON** állásba, hogy bekapcsolódjon, és várja meg, amíg létrehozza a kapcsolatot a vevőkészülékkel.
Miért fekete-fehér a kamerából érkező kép?	Ha az adókészülék sötét helyiségben található (pl. éjszaka), a kamera által küldött kép fekete-fehér. Ez normális jelenség, és nem a termék hibája.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

Miért életlen a sötét helyiségből érkező kép, és miért vannak benne fejér felvillanások?	A sötét helyiségben (pl. éjszaka) a vevőkészülék kijelzőjén a kép felbontása a környezettől függ, pl. van-e más fényforrás, a környezetben lévő tárgyak és a háttér színétől. A kép élességét és olvashatóságát gyakran lehet javítani az adókészülék helyének és dőlési szögének megváltoztatásával.
Miért sípol hangosan, magas hangon a készülék?	Lehet, hogy a vevő túl közel van az adóhoz. A két készüléknek legalább 1 méter távolságban kell lennie egymástól.
Villog a **POWER** kijelző az adókészüléken, a vevőkészülék kijelzőjén pedig az ikon látható.	Az adókészülék elvesztette a kapcsolatot a vevővel. A készülékek közötti kapcsolat ismételt létrehozásához: 1. Nyomja meg a **MENU/SELECT** gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban). 2. A **VOL▼** és a **VOL▲** gombokkal válassza ki az opciót. 3. Nyomja meg a **VOL▼** és a **VOL▲** gombokat, válassza ki a kívánt adókészüléket, majd nyomja meg a **MENU/SELECT** gombot. Megjelenik az ikon. 4. Kapcsolja be az adókészüléket, majd azonnal nyomja meg, és tartsa benyomva a **PAIR** gombot. Csak akkor engedje el, ha kigyullad a tápfeszültség **POWER** kijelzője. A készülék sikeres párosítását a kijelzőn az ✓ ikon, majd az éppen párosított adókészülék képének megjelenése igazolja. • Ha a párosítás nem sikerül, a vevőkészüléken megjelenik az ! ikon. Próbálja meg akkor megismételni a párosítást.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

Miért reagál olyan gyakran a vevőkészülék a hát-térhangokra?	Az adókészülék más hangokat is regisztrál, nem csak a gyerek által kiadott hangokat. Állítsa be a bébiszitter érzékenységét, csökkentve annak szintjét, vagy csökkentse a vevő hangerejét.
Miért nem hallok sem-mit?/Miért nem hallom, amikor sír a gyerek?	Lehet, hogy a vevőkészülék hangerejét túl alacsonyra állították be. A **VOL▲** gomb meg-nyomásával növelje meg.
	Lehet, hogy túl alacsonyra lett beállítva az érzékenység szintjét. Állítson be nagyobb érzékenységet, “Az adókészülék érzékenységé-nek beállítása” fejezetben leírtaknak megfelelően.
Miért ad ki a vevő rövid hangjelzéseket?	Lehet, hogy a vevőkészülék az adó hatótávol-ságán kívül van. Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de nem közelebb egy méternél).
	Ha a vevőkészülék áramellátása csak akku-mulátorról történik, lehet hogy az akkumulá-tornak nincs elég nagy teljesítménye, hogy jól működjön. Töltse fel a vevő akkumulátorát. A teljes feltöltése akár 12 órát is tarthat.
Miért nem lehet kapcso-latot létesíteni a készülékek között? Miért szakad meg állandóan a kapcsolat az adó- és a vevőkészülék között? Miért szaggat a hang?	Lehet, hogy a vevőkészülék az adó hatótávol-ságán kívül van. Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de nem közelebb egy méternél).

Kiegészítés

Műszaki adatok

A frekvencia szabályozása	Kvarc-stabilizált PLL szintetizátor
Üzemi frekvencia	Adókészülék: 2407,5 - 2475 MHz Vevőkészülék: 2407,5 - 2475 MHz
Csatornák száma	21
Kijelző	Szines, 2” képátlójú, 176x220 pixel felbontású, LCD TTF képernyő
Névleges hatékony hatótávolság	A tényleges hatótávolság a környezettől függ, ahol a készüléket használják.
Az áramforrás megkívánt paraméterei	A termékkel kizárólag az alábbi tápegységeket szabad használni: Adókészülék: Tenpao S003IB0600060 Bemeneti áram: 100-240 V AC (váltóáram) 150 mA, 50/60Hz; kimeneti áram: 6 V DC (egyenáram) 600 mA. Vevőkészülék: Tenpao S003IB0600060 Bemeneti áram: 100-240 V AC (váltóáram) 150 mA, 50/60Hz; Kimeneti áram: 6 V DC (egyenáram) 600 mA. A tápfeszültség dugaszolóaljzataihoz csatlakoztatott készülékeket olyan helyre kell tenni, ahol szükség esetén gyorsan és könnyen ki lehet húzni a tápegységüket a dugaszolóaljzatból. Az itt leírt termékbe kizárólag a következő akkumulátorokat szabad betenni: Vevőkészülék: Corun NI-MH-44AAA900*3-B 3 db AAA típusú, 1,2 V, 900 mAh kapacitású, NiMH cellából álló akkumulátor GPI VTRHCH93N002 3 db AAA típusú, 1,2 V, 900 mAh kapacitású, NiMH cellából álló akkumulátor

Kiegészítés

Az akkumulátorok és a készülék hulladékának kezelése

A termékeken és az akkumulátorokon, vagy a csomagolásukon elhelyezett, áthúzott, guruló szemeteskuka jel azt jelenti, hogy nem szabad őket háztartási hulladékokkal együtt kezelni, mivel a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmaznak.

Kémiai elemek jeleinek jelenléte: Hg, Cd és Pb azt jelenti, hogy az adott akkumulátor higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaz, amelynek mennyisége meghaladja az akkumulátorok ügyében kiadott Irányelvben (2006/66/WE) megadott értéket.

A fekete csík azt jelenti, hogy a terméket 2005. augusztus 13. után hozták piacra.

Segítsen óvni a környezetet, és felelősségteljes módon kezelje ezt a terméket és a hozzá használt akkumulátorokat.

Erre vonatkozóan további információkat az Interneten talál, az alábbi címeken:

www.recycle-more.co.uk

www.recyclenow.com.

A készüléket az Ön otthonára és életstílusára gondolva tervezték.

A VTECH Csoporthoz tartozó társaság.
A VTECH Csoporthoz tartozó társaság.
Forgalmazó Nagy-Britanniában: VTech Electronics Europe plc.
A VTech forgalmazóinak adatait az Ön országában a www.vtech.com címen találja.
A VTech a VTech Holdings Limited bejegyzett áruvédjegye.
A műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.
Copyright 2016 © VTech Telecommunications Ltd.
Minden jog fenntartva. 16/02. BM2200iHUiCIBiV1.0

vtech®